



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

57. vuosikerta

1. heinäkuuta 2014

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 721/2014, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2014, yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmaliikenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 219/2007 muuttamisesta yhteisyrityksen voimassaolon jatkamiseksi vuoteen 2024 ⁽¹⁾ 1
- ★ Neuvoston asetus (EU) N:o 722/2014, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2014, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta 9
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 723/2014, annettu 23 päivänä kesäkuuta 2014, erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän vähäisen muutoksen hyväksymisestä (Nieheimer Käse (SMM)) 36
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 724/2014, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2014, tiedonsiirtostandardista Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä Euroopan unionissa annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 549/2013 edellytettävää tietojen toimittamista varten ⁽¹⁾ 38
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 725/2014, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, neuvoston asetuksen (EY) N:o 499/96 muuttamisesta Islannista peräisin olevia tiettyjä kala- ja kalastustuotteita koskevien unionin uusien tariffikiintiöiden osalta 40
- ★ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 726/2014, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, neuvoston asetuksen (EY) N:o 992/95 muuttamisesta Norjasta peräisin olevia silli- ja silakkavalmisteita koskevan uuden unionin tariffikiintiön osalta 41

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 727/2014, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, lopullisen polkumyöntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan trikloori-isosyanaurihapon tuonnissa annettuun neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 1389/2011 liittyvän uutta viejää koskevan tarkastelun vireillepanosta, yhden kyseisen maan viejän tuotteiden tuontiin sovellettavan tullin kumoamisesta ja tällaisen tuonnin kirjaamisvelvoitteesta** 42
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 728/2014, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 47

DIREKTIIVIT

- ★ **Komission direktiivi 2014/84/EU, annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014, lelujen turvallisuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan lisäyksen A muuttamisesta nikkelin osalta ⁽¹⁾** 49

PÄÄTÖKSET

2014/414/EU:

- ★ **Eurooppa-neuvoston päätös, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan komission puheenjohtajaehdokkaan ehdottamisesta Euroopan parlamentille** 52

2014/415/EU:

- ★ **Neuvoston päätös, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2014, yhteisvastuulausekkeen täytäntöönpanojärjestelyistä unionissa** 53

2014/416/EU:

- ★ **Komission päätös, annettu 9 huhtikuuta 2014, Ranskan toteuttamasta tukijärjestelmästä SA.23257 (12/C) [ex NN 8/10, ex CP 157/07] (Ranskan kasvinviljelyn ja maisemanhoidon ammattialojen ja tuotteiden arvostuksen lisäämiseksi perustetun yhdistyksen Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage (Val'Hor) toimialakohtainen sopimus) (tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2223)** 59

2014/417/EU:

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014, afrikkalaiseen sikaruttoon liittyvistä tietyistä väliaikaisista suojatoimenpiteistä Latviassa (tiedoksiannettu numerolla C(2014) 4536) ⁽¹⁾** 66

2014/418/EU:

- ★ **Euroopan keskuspankin päätös, annettu 16 päivänä kesäkuuta 2014, TARGET2-ECB-osajärjestelmän säännöistä tehdyn päätöksen EKP/2007/7 muuttamisesta (EKP/2014/27)** 68

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 721/2014,

annettu 16 päivänä kesäkuuta 2014,

yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmailukenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi annetun asetuksen (EY) N:o 219/2007 muuttamisesta yhteisyrityksen voimassaolon jatkamiseksi vuoteen 2024

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 187 ja 188 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon ⁽¹⁾,

ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan ilmailukenteen hallinnan tutkimus- ja kehittämishanke, jäljempänä 'SESAR-hanke', jonka tavoitteena on Euroopan ilmailukenteen hallinnan uudenaikaistaminen, on yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan teknologiapilari. Hankkeen tarkoituksena on tuottaa unionille vuoteen 2030 mennessä erittäin suorituskykyinen lennonjohtoinfrastruktuuri, joka mahdollistaa lentoliikenteen turvallisen ja ympäristöystävällisen kehityksen.
- (2) SESAR-hanke koostuu kolmesta toisiinsa nivoutuvasta, jatkuvasta ja kehittyvästä yhteistyöprosessista: sisällön ja painopisteiden määrittely, SESAR-konseptin uusien teknologisten järjestelmien, osien ja toimintamettelyjen kehittäminen ja yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan suorituskykytavoitteiden saavuttamista edistävien uuden sukupolven ilmailukenteen hallintajärjestelmien käyttöönotto suunnitelmien laatiminen.
- (3) Määrittelyprosessin ensimmäinen vaihe kattoi vuodet 2004–2008, ja sen tuloksena saatiin SESAR-hankkeen ilmailukenteen hallinnan yleissuunnitelma (D5), joka toimi pohjana neuvoston 30 päivänä maaliskuuta 2009 hyväksymän eurooppalaisen ilmailukenteen hallinnan yleissuunnitelman, jäljempänä 'ATM-yleissuunnitelma', ensimmäiselle versiolle. ATM-yleissuunnitelmassa määritellään SESAR-hankkeen kehittämisprosessin kolme vaihetta: aikaan perustuvat toiminnot (vaihe 1), lentorataan perustuvat toiminnot (vaihe 2) ja suorituskykyyn perustuvat toiminnot (vaihe 3). ATM-yleissuunnitelma on yhteisesti sovittu etenemissuunnitelma, jonka avulla ilmailukenteen hallintaa koskevista tutkimus- ja kehittämistoimista voidaan siirtyä käyttöönotto vaiheeseen.
- (4) SESAR-yhteisyritys, jäljempänä 'yhteisyritys', perustettiin neuvoston asetuksella (EY) N:o 219/2007 ⁽³⁾ hallinnoimaan SESAR-hankkeen kehittämisprosessiin liittyviä toimia unionin vuosien 2007–2013 rahoituskehysten mukaisesti. Yhteisyrityksen päätehtävänä on ATM-yleissuunnitelman toteuttaminen.

⁽¹⁾ Lausunto annettu 15. huhtikuuta 2014 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽²⁾ Lausunto annettu 10. joulukuuta 2013 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EY) N:o 219/2007, annettu 27 päivänä helmikuuta 2007, yhteisyrityksen perustamisesta uuden sukupolven eurooppalaisen ilmailukenteen hallintajärjestelmän (SESAR) kehittämiseksi (EUVL L 64, 2.3.2007, s. 1).

- (5) Yhteisyrityksen toimintaohjelma, joka sisältyy unionin vuosien 2007–2013 rahoituskehykseen, kattaa kaikki ATM-yleissuunnitelman vaiheen 1 toimet ja noin 80 prosenttia vaiheen 2 toimista. Nämä toimet on määrä saattaa päätökseen vuoteen 2016 mennessä. Vaiheen 2 jäljellä olevat toimet ja vaiheen 3 toimet on tarkoitus käynnistää vuonna 2014 unionin vuosien 2014–2020 rahoituskehyksen puitteissa. Näiden toimien kustannukset on arvioitu 1,585 miljardiksi euroksi, joka käsittää 85 miljoonaa euroa eksploratiiviseen tutkimukseen, 1,2 miljardia euroa soveltavaan tutkimukseen ja teollista vaihetta edeltävään kehittämiseen ja 300 miljoonaa euroa suuren mittakaavan demonstrointitoimiin. Eksploratiivinen tutkimustoiminta olisi maksettava kokonaan unionin talousarviosta. Tämän vuoksi unionin talousarviota olisi täydennettävä jäljellä olevien toimien toteuttamiseksi alan toimijoiden ja Eurocontrolin rahoitusosuuksilla noudattaen samaa lähestymistapaa kuin unionin vuosien 2007–2013 rahoituskehityksessä.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 219/2007 1 artiklan 2 kohdan mukaisesti yhteisyrityksen on määrä lopettaa toimintansa 31 päivänä joulukuuta 2016 tai kahdeksan vuotta sen jälkeen, kun neuvosto on vahvistanut ATM-yleissuunnitelman, riippuen siitä, kumpi päivämäärästä on aikaisempi. Komissio toimitti ATM-yleissuunnitelman neuvostolle 14 päivänä marraskuuta 2008 ⁽¹⁾, ja neuvosto vahvisti sen 30 päivänä maaliskuuta 2009.
- (7) Tällainen yhteisyritys täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 1291/2013 ⁽²⁾, jäljempänä 'Horisontti 2020 -puiteohjelma', määritetyt ja neuvoston päätöksellä (EU) N:o 2013/743/EU ⁽³⁾ perustetulla erityisohjelmalla täytäntöönpannut julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksia koskevat ehdot ja arviointiperusteet.
- (8) Asetuksella (EU) N:o 1291/2013 pyritään vahvistamaan tutkimukseen ja innovointiin kohdistuvia vaikutuksia yhdistämällä Horisontti 2020 -puiteohjelman ja yksityisen sektorin varat julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksiin avainaloilla, joilla tutkimus ja innovointi voivat edistää unionin laajempia kilpailukykytavoitteita sekä vauhdittaa yksityisiä investointeja ja auttaa vastaamaan yhteiskunnallisiin haasteisiin. Tällaisten kumppanuuksien olisi perustuttava pitkäaikaiseen sitoutumiseen, kaikkien kumppaneiden tasapuolinen rahoitusosuus mukaan luetuna, niiden pitäisi olla vastuussa omien tavoitteidensa saavuttamisesta ja ne olisi sovittava yhteen unionin strategisten tutkimus-, kehitys- ja innovaatiotavoitteiden kanssa. Tällaisten kumppanuuksien hallinnon ja toteutuksen olisi oltava avointa, läpinäkyvää, vaikuttavaa ja tehokasta ja annettava monenlaisille erityisaloillaan aktiivisille sidosryhmille mahdollisuus osallistua. Unioni voi osallistua näihin kumppanuuksiin myöntämällä rahoitusta yhteisyrityksille, jotka on perustettu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1982/2006/EY ⁽⁴⁾ mukaisesti perussopimuksen 187 artiklan nojalla.
- (9) Jotta ATM-yleissuunnitelmassa määriteltyjä kehittämistoimia voitaisiin jatkaa, yhteisyrityksen voimassaolo on tarpeen jatkaa vuoteen 2024. Tämä vastaa unionin vuosien 2014–2020 rahoituskehyksen kestoja ja antaa neljä lisävuotta yhteisyrityksen toimintaohjelman ja kyseisen rahoituskehyksen loppuun mennessä aloitettujen hankkeiden saattamiseksi päätökseen. Voimassaolon jatkamisen ansiosta koko ATM-yleissuunnitelman (vaiheiden 2 ja 3) toteuttamisen pitäisi näin ollen onnistua sen nykyisessä muodossaan. Ottaen huomioon Horisontti 2020 -puiteohjelmalla saavutettava yleinen tavoite eli yksinkertaistaminen ja johdonmukaistaminen Horisontti 2020 -puiteohjelman kesto olisi otettava huomioon kaikissa yhteisyritykseen liittyvissä ehdotuspyynnöissä,
- (10) Unionin vuosien 2014–2020 rahoituskehyksen mukaisesti toteutettavia toimia varten olisi järjestettävä avoin kilpailu uusille osakkaille. Niiden yhteisyrityksen osakkaiden, jotka eivät osallistu unionin vuosien 2014–2020 rahoituskehityksestä rahoitettaviin toimiin, osakkuus olisi päätettävä 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä.
- (11) Yhteisyrityksen tulisi jatkossakin olla avoin ja kannustaa sidosryhmiä kaikista jäsenvaltioista, muun muassa pieniä ja keskisuuria yrityksiä, mahdollisimman laaja-alaiseen osallistumiseen ja edustamiseen uusien osakkaiden liittymisen tai muiden osallistumismuotojen avulla. Lisäksi osallistumisen olisi varmistettava asianmukainen tasapaino ilmatilan käyttäjien, lennonvarmistuspalvelujen tarjoajien, lentoasemien, sotilaskäytön, henkilökunnan ja laitevalmistajien välillä ja tarjottava mahdollisuuksia pienille ja keskisuurille yrityksille, korkeakouluille ja tutkimusjärjestöille.
- (12) Horisontti 2020 -puiteohjelmalla olisi kavennettava unionissa vallitsevaa tutkimus- ja innovointikuilua edistämällä synergioita Euroopan rakenne- ja investointirahastojen (ERI) kanssa. Sen vuoksi yhteisyrityksen olisi pyrittävä

⁽¹⁾ EUVL C 76, 25.3.2010, s. 28.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1291/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta "Horisontti 2020" (2014–2020) ja päätöksen N:o 1982/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 104).

⁽³⁾ Neuvoston päätös N:o 2013/743/EU, annettu 3 päivänä joulukuuta 2013, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman "Horisontti 2020" (2014–2020) täytäntöönpanoa koskeva erityisohjelmasta ja päätösten 2006/971/EY, 2006/972/EY, 2006/973/EY, 2006/974/EY ja 2006/975/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 965).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

tiiviseen vuorovaikutukseen ERI-rahastojen kanssa, sillä ne voivat erityisesti edistää paikallisten, alueellisten ja kansallisten tutkimus- ja innovointivalmiuksien vahvistamista yhteisyrityksen alalla ja tukea älykästä erikoistumista.

- (13) Yhteisyrityksen olisi toimittava avoimella ja läpinäkyvällä tavalla ja annettava kaikki asianmukaiset tiedot ajoissa asiaankuuluville elimilleen, herkkää kysymyksiä kuten teollis- ja tekijänoikeuksia asianmukaisesti käsitellen, ja sen olisi edistettävä toimiansa näkyvyyttä, mukaan lukien suurelle yleisölle tarkoitettuihin tiedotus- ja tulostenlevitystoimin. Yhteisyrityksen elinten työjärjestys olisi asetettava julkisesti saataville.
- (14) Yhteisyrityksen olisi myös hyödynnettävä komission hallinnoimia sähköisiä välineitä avoimuuden ja läpinäkyvyyden varmistamiseksi sekä osallistumisen helpottamiseksi. Yhteisyrityksen julkistamat ehdotuspyyntöt olisi sen vuoksi julkaistava myös keskitetyssä osallistujaportalissa ja muissa Horisontti 2020 -puiteohjelman mukaisissa, komission hallinnoimissa sähköisissä tulostenlevitysvälineissä. Lisäksi yhteisyrityksen olisi annettava saataville muun muassa ehdotuksia, hakijoita, avustuksia ja osallistujia koskevat asiaankuuluvat tiedot, jotta ne voidaan sisällyttää komission hallinnoimiin sähköisiin Horisontti 2020 -puiteohjelman raportointi- ja tulostenlevitysjärjestelmiin, tarkoituksenmukaisessa muodossa ja komission raportointivelvollisuuksia vastaavin määrääjoin.
- (15) Kokemukset, joita on saatu yhteisyrityksen toiminnasta neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002⁽¹⁾ 185 artiklan mukaisena unionin elimenä, osoittavat, että nykyinen toimintakehys on riittävän joustava ja vastaa yhteisyrityksen tarpeita. Yhteisyrityksen olisi toimittava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012⁽²⁾ 208 artiklan mukaisesti. Yhteisyrityksen olisi myös vahvistettava varainhoitoa koskevat säännöt, jotka poikkeavat varainhoidon puiteasetuksesta ainoastaan, jos se on välttämätöntä yhteisyrityksen erityistarpeiden vuoksi ja jos komissio antaa siihen ennalta suostumuksensa.
- (16) Osallistumisen yhteisyrityksen rahoittamiin epäsuoriin toimiin olisi tapahduttava Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1290/2013⁽³⁾ mukaisesti. Ei ole nähtävissä, että mainitun asetuksen 1 artiklan 3 kohdan mukaista poikkeusta tarvittaisiin. Yhteisyrityksen olisi lisäksi varmistettava näiden sääntöjen johdonmukainen soveltaminen komission hyväksymien toimenpiteiden mukaisesti.
- (17) Jotta voidaan varmistaa yhdenmukaiset edellytykset tämän asetuksen täytäntöön panemiseksi, komissiolle olisi siirrettävä täytäntöönpanovaltaa. Tätä täytäntöönpanovaltaa olisi käytettävä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 182/2011⁽⁴⁾ mukaisesti.
- (18) Asetus (EY) N:o 219/2007 olisi sen vuoksi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutokset asetukseen (EY) N:o 219/2007

Muutetaan asetusta (EY) N:o 219/2007 seuraavasti:

1) Muutetaan 1 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Yhteisyritys päättää toimintansa 31 päivänä joulukuuta 2024. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1291/2013^(*), jäljempänä ’Horisontti 2020 -puiteohjelma’, nojalla perustetun tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman (2014–2020) ’Horisontti 2020’ keston huomioon ottamiseksi yhteisyritykseen liittyvät ehdotuspyyntöt on julkistettava viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2020. Asianmukaisesti perustelluissa tapauksissa ehdotuspyyntöjä voidaan julkistaa 31 päivään joulukuuta 2021 saakka.

(*) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1291/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta ’Horisontti 2020’ (2014–2020) ja päätöksen N:o 1982/2006/EY kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 104).”

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EUVL L 248, 19.6.2002, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 966/2012, annettu 25 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä ja neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 kumoamisesta (EUVL L 298, 26.10.2012, s. 1). Erityisesti asetuksen N:o 966/2012 208 artikla on korvannut asetuksen N:o 1605/2002 185 artiklan.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1290/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman Horisontti 2020 (2014–2020) osallistumista ja tulosten levittämistä koskevista säännöistä ja asetuksen (EY) N:o 1906/2006 kumoamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 81).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovalan käyttöä (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13).

b) Kumotaan 3 kohta.

c) Korvataan 5 kohdan viides luetelmakohta seuraavasti:

”– sellaisten toimien valvonta, jotka liittyvät ATM-yleissuunnitelmassa asianmukaisesti määriteltyjen yhteisten tuotteiden kehittämiseen osakkaille myönnettyjen avustusten tai tarkoitukseen parhaiten soveltuvien toimenpiteiden avulla, kuten hankinnat tai avustusten myöntäminen ehdotuspyyntöjen perusteella ohjelman tavoitteiden saavuttamiseksi, asetuksen (EU) N:o 1291/2013 mukaisesti.”

2) Korvataan 2 a artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Yhteisyrityksen henkilöstö koostuu väliaikaisista toimihenkilöistä ja sopimussuhteisista toimihenkilöistä. Palvelussuhteen kokonaiskesto ei voi missään tapauksessa ylittää yhteisyrityksen toiminnan kestoa.”

3) Muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohdan ensimmäinen ja toinen alakohta seuraavasti:

”2. Vuosien 2014–2020 monivuotisen rahoituskehysten mukainen unionin rahoitusosuus (sisältää EFTAn osuuden), joka Horisontti 2020 -puiteohjelman määrärahoista, on 585 000 000 euroa.

Unionin rahoitusosuuteen liittyvistä järjestelyistä tehdään yleissopimus ja vuosittaiset rahoituksen täytäntöönpanosopimukset unionia edustavan komission ja yhteisyrityksen välillä. Järjestelyihin kuuluvat tietojen toimittamiseen liittyvät järjestelyt sen varmistamiseksi, että komissio voi täyttää tulosten levittämistä ja raportointia koskevat veloitteensa sekä keskitetyssä osallistujaportaalissa että muissa Horisontti 2020 -puiteohjelman mukaisissa, komission hallinnoimissa sähköisissä tulostenlevitysvälineissä ja säännökset yhteisyritykseen liittyvien ehdotuspyyntöjen julkaisemisesta myös keskitetyssä osallistujaportaalissa ja muissa Horisontti 2020 -puiteohjelman mukaisissa, komission hallinnoimissa sähköisissä tiedonlevitysvälineissä.”

b) Korvataan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kaikki yhteisyritykselle maksettavat unionin rahoitusosuudet lopetetaan vuosien 2014–2020 rahoituskehysten päättyessä, jollei neuvosto toisin pääätä komission ehdotuksen perusteella.”

4) Muutetaan 4 a artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

”1. Hallintoneuvosto vahvistaa yhteisyritykseen sovellettavat varainhoitosäännöt komissiota kuultuaan. Varainhoitosäännöt voivat poiketa varainhoidon puiteasetuksesta ainoastaan, jos yhteisyrityksen toiminta sitä erityisesti edellyttää ja jos komissio on antanut siihen ennalta suostumuksensa.”

b) Kumotaan 2 kohta.

5) Muutetaan 5 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. Komissio hyväksyy hallintoneuvostossa esitettävän unionin kannan.”

b) Kumotaan 3 kohta.

c) Korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. ATM-yleissuunnitelman merkittävää muuttamista koskevien päätösten osalta unionin kannan hallintoneuvostossa hyväksyy komissio täytäntöönpanosäädöksillä, jotka hyväksytään 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän artiklan 2 kohdan soveltamista.”

6) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

”6 artikla

Komiteamenettely

1. Komissiota avustaa asetuksella (EY) N:o 549/2004 perustettu yhtenäisen ilmatilan komitea. Kyseinen komitea on asetuksessa (EU) N:o 182/2011 tarkoitettu komitea.

2. Kun tähän kohtaan viitataan, sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklaa. Jos komitea ei anna lausuntoa, komissio ei hyväksy ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi ja sovelletaan asetuksen (EU) N:o 182/2011 5 artiklan 4 kohdan kolmatta alakohtaa.”

7) Korvataan 7 artikla seuraavasti:

”7 artikla

Väliarviointi ja kertomus

Komissio toteuttaa riippumattomien asiantuntijoiden avustuksella viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 2017 tämän asetuksen täytäntöönpanoa ja yhteisyrityksen saavuttamia tuloksia koskevan väliarviointin keskittyen erityisesti kyseisellä kaudella saavutettujen konkreettisten tulosten vaikutuksiin ja vaikuttavuuteen ATM-yleissuunnitelman mukaisesti. Arvioinneissa on lisäksi tarkasteltava työmenetelmiä sekä yhteisyrityksen yleistä taloudellista tilannetta. Komissio laatii kyseisestä arvioinnista kertomuksen, joka sisältää arvioinnin päätelmät ja komission huomautukset. Komissio lähettää kertomuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017. Yhteisyrityksen väliarvioinnin tulokset otetaan huomioon asetuksen (EU) N:o 1291/2013 32 artiklassa tarkoitettussa perusteellisessa arvioinnissa ja väliarvioinnissa.”

8) Muutetaan liite tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Yhteisyrityksen osakkuutta koskevat siirtymäsäännökset

Niiden yhteisyrityksen osakkaiden, jotka eivät 1 päivästä tammikuuta 2014 osallistu luontoissuorituksina tai rahallisesti unionin vuosien 2014–2020 rahoituskehikseen liittyviin yhteisyrityksen työohjelman kustannuksiin, osakkuus yhteisyrityksessä päättyy 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä.

3 artikla

Unionin vuosien 2007–2013 rahoituskehiksestä rahoitettuja yhteisyrityksen toimia koskevat siirtymäsäännöt

Seitsemänneistä tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmasta ja Euroopan laajuisten verkkojen puiteohjelmasta rahoitetut yhteisyrityksen toimet, jotka on käynnistetty 31 päivään joulukuuta 2013 mennessä, päätetään viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2016, lukuun ottamatta niiden päättämiseen liittyviä hankehallintatoimia.

*4 artikla***Voimaantulo ja soveltaminen**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 16 päivänä kesäkuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

G. KARASMANIS

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 219/2007 liite seuraavasti:

1) Muutetaan 5 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan m ja n alakohta seuraavasti:

”m) vahvistaa ATM-yleissuunnitelman toteuttamiseksi tarvittavien sopimusten tekemistä tai avustusten myöntämistä ja muita sopimuksia koskevat säännöt ja menettelyt, mukaan lukien erityiset eturistiriitojen välttämistä koskevat menettelyt;

n) päättää ehdotuksista, jotka toimitetaan komissiolle yhtiöjärjestyksen muuttamiseksi;”

b) Korvataan 2 kohdan a alakohta seuraavasti:

”a) Hallintoneuvosto kokoontuu vähintään kolme kertaa vuodessa. Ylimääräisiä kokouksia pidetään, jos kolmasosa hallintoneuvoston jäsenistä, jotka edustavat vähintään 30:tä prosenttia äänistä, tai komissio tai pääjohtaja sitä pyytää.”

2) Korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Yhteisyrityksen osakkaat, hallintoneuvoston jäsenet ja yhteisyrityksen henkilöstö eivät saa osallistua yhteisyrityksen antaman rahoitustuen valmistelu-, arviointi- tai myöntämismenettelyihin, erityisesti tarjous- tai ehdotuspyyntöjen yhteydessä, jos ne omistavat tai edustavat sellaisia yhteisöjä tai niillä on sopimuksia sellaisten yhteisöjen kanssa, jotka voivat mahdollisesti osallistua tällaisiin tarjous- tai ehdotuspyyntöihin.”

3) Korvataan 7 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Pääjohtaja otetaan palvelukseen yhteisyrityksen väliaikaisena toimihenkilönä muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen 2 artiklan a alakohdan mukaisesti. Hallintoneuvosto nimittää pääjohtajan komission avointa ja läpinäkyvää menettelyä noudattaen laatiman ehdokasluettelon perusteella.

Pääjohtajan työsopimusta tehtäessä yhteisyritystä edustaa hallintoneuvoston puheenjohtaja.

Pääjohtajan toimikausi on viisi vuotta. Toimikauden päättyessä komissio laatii arvion, jossa tarkastellaan pääjohtajan suoriutumista tehtävistään sekä yhteisyrityksen tulevia tehtäviä ja haasteita.

Hallintoneuvosto voi komission ehdotuksesta, jossa otetaan huomioon tämän kohdan kolmannessa alakohdassa tarkoitettu arvio, jatkaa pääjohtajan toimikautta kerran enintään viideksi vuodeksi.

Pääjohtaja, jonka toimikautta on jatkettu, ei voi enää jatkettun toimikautensa lopussa osallistua saman toimen uuteen valintamenettelyyn.

Pääjohtaja voidaan erottaa toimestaan ainoastaan hallintoneuvoston päätöksellä, jonka se tekee komission ehdotuksen perusteella.”

4) Korvataan 9 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Tämän asetuksen 1 artiklan 5 kohdassa määriteltyjen tehtävien suorittamiseksi yhteisyritys voi tehdä osakkaidensa kanssa erityisiä sopimuksia ja myöntää niille avustuksia.”

5) Korvataan 10 artikla seuraavasti:

”10 artikla

Sopimukset ja avustukset

1. Sen estämättä, mitä 9 artiklassa säädetään, yhteisyritys voi erityisesti tämän asetuksen 1 artiklan 5 kohdassa säädettyjen tehtävien toteuttamiseksi tehdä palvelu- ja tavarahankintoja koskevia sopimuksia ja avustussopimuksia yritysten tai yritysten muodostaman yhteenliittymän kanssa.

2. Yhteisyritys huolehtii siitä, että 1 kohdassa tarkoitetuissa sopimuksissa ja avustussopimuksissa määrätään komission oikeudesta suorittaa tarkastuksia sen varmistamiseksi, että unionin taloudelliset edut suojataan.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin sopimuksiin ja avustussopimuksiin on sisällytettävä kaikki tarvittavat määräykset 18 artiklassa tarkoitetuista teollis- ja tekijänoikeuksista. Eturistiriitojen välttämiseksi ne osakkaat, jotka ovat mukana hankinta- tai avustusmenettelyn kohteena olevien töiden määrittelyssä, mukaan luettuna 8 artiklan mukaisesti siirretty henkilöstö, eivät voi osallistua kyseisten töiden toteuttamiseen.”

6) Korvataan 12 artiklan 3 kohdan ensimmäinen alakohta seuraavasti:

”3. Edellä 1 artiklan 2 kohdan toisessa luetelmakohdassa tarkoitettujen osakkaat sitoutuvat maksamaan vähintään 10 miljoonan euron suuruisen alkurahoitusosuuden vuoden määräajan kuluessa siitä, kun niiden liittyminen yhteisyritykseen on hyväksytty. Tämä määrä rajoitetaan 5 miljoonaan euroon niiden osakkaiden osalta, jotka liittyvät yhteisyritykseen 24 kuukauden kuluessa sen perustamisesta tai uuden osakkuuspyynnön saamisesta.”

7) Korvataan 13 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Kaikki yhteisyrityksen osakkaiden maksamista rahoitusosuuksista kertyvät korot katsotaan yhteisyrityksen tuloiksi.”

8) Korvataan 16 artiklan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:

”1. Yhteisyritys laatii työohjelmansa, joka perustuu tämän asetuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun rahoituskäytökseen sekä moitteettoman hallinnon ja vastuuvollisuuden periaatteisiin ja jossa esitetään selkeät tulokset ja välitavoitteet. Siihen on sisällyttävä:”

9) Korvataan 17 artikla seuraavasti:

”17 artikla

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

1. Yhteisyritys varmistaa asianmukaisin toimenpitein, että tämän asetuksen mukaisesti rahoitettavia toimia toteutettaessa unionin taloudellisia etuja suojataan petoksia, lahjontaa ja muuta laitonta toimintaa ehkäisevillä toimenpiteillä, tehokkailla tarkastuksilla ja, jos sääntöjenvastaisuuksia havaitaan, perimällä aiheuttomasti maksetut määrät takaisin sekä soveltuvin osin käyttämällä tehokkaita, oikeasuhteisia ja ennalta ehkäiseviä seuraamuksia.

2. Komissiolla tai sen edustajilla sekä tilintarkastustuomioistuimella on valtuudet tehdä kaikkien unionilta rahoitusta saaneiden avustuksensaajien, toimeksisaajien ja alihankkijoiden osalta asiakirjoihin perustuvia ja paikan päällä suoritettavia tarkastuksia.

3. Euroopan petostentorjuntavirasto, jäljempänä 'OLAF', voi asetuksessa (Euratom, EY) N:o 2185/96 (*) säädettyjen menettelyjen mukaisesti avustussopimukseen tai -päätökseen taikka unionin rahoitusta koskevaan sopimukseen liittyvän, Euroopan unionin taloudellisia etuja vahingoittavan petoksen, lahjonnan tai muun laittoman toiminnan osoittamiseksi tehdä niihin talouden toimijoihin kohdistuvia, paikan päällä suoritettavia tarkastuksia ja todentamisia, joille kyseinen rahoitus on myönnetty suoraan tai välillisesti.

4. Tämän asetuksen täytäntöönpanosta seurauksena olevissa kansainvälisten järjestöjen kanssa tehdyissä yhteistyösopimuksissa, avustussopimuksissa ja avustuspäätöksissä sekä sopimuksissa on nimenomaisesti annettava komissiolle, tilintarkastustuomioistuimelle ja OLAFille valtuudet tehdä tällaisia tarkastuksia sekä paikan päällä suoritettavia tarkastuksia ja todentamisia, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 1, 2 ja 3 kohdan soveltamista.

(*) Neuvoston asetus (Euratom, EY) N:o 2185/96, annettu 11 päivänä marraskuuta 1996, komission paikan päällä suorittamista tarkastuksista ja todentamisista Euroopan yhteisöjen taloudellisiin etuihin kohdistuvien petosten ja muiden väärinkäytösten estämiseksi (EYVL L 292, 15.11.1996, s. 2).”

10) Kumotaan 24 artikla.

NEUVOSTON ASETUS (EU) N:o 722/2014,**annettu 24 päivänä kesäkuuta 2014,****tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 31 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On unionin edun mukaista suspendoida kokonaan yhteisen tullitariffin autonomiset tullit 100 uudelta tuotteelta, joita ei tällä hetkellä luetella neuvoston asetuksen (EU) N:o 1387/2013⁽¹⁾ liitteessä I. Nämä tuotteet olisi sen vuoksi lisättävä mainittuun liitteeseen.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteessä I luetellaan tällä hetkellä seitsemän sellaista tuotetta, joihin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspensio ei ole enää unionin edun mukaista. Nämä tuotteet olisi sen vuoksi poistettava mainitusta liitteestä.
- (3) On tarpeen muuttaa asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteessä I lueteltujen 76 suspension tavaran kuvausta tuotteiden teknisen kehityksen, markkinoiden taloudellisten kehityssuuntausten tai kielellisten mukautusten huomioon ottamiseksi. Lisäksi neljän muun tuotteen Taric-koodit olisi muutettava. Kolme muuta tuotetta on myös tarpeen luokitella useaan Taric-koodiin. Suspensiot, joiden osalta on tarpeen tehdä muutoksia, olisi poistettava asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteessä I olevasta suspensioluettelosta, ja suspensiot, joihin on tehty muutoksia, olisi lisättävä kyseiseen luetteloon.
- (4) Unionin edun mukaista on muuttaa neljän tuotteen pakollisen tarkastelun päivämäärä, jotta tulliton tuonti olisi sallittua kyseisen päivän jälkeen. Näiden tuotteiden uudelleentarkastelu on tehty, ja niiden osalta on vahvistettu tarkistetut päivämäärät niiden seuraavaa pakollista uudelleentarkastelua varten. Sen vuoksi ne olisi poistettava asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteessä I olevasta suspensioluettelosta ja sisällytettävä tarpeellisten muutosten jälkeen uudelleen kyseiseen luetteloon.
- (5) Neljään eri tavaran kuvaukseen kuuluvat neljä tuotetta olisi ryhmiteltävä uudelleen. Nämä neljä tuotetta olisi nyt sisällytettävä kahteen tavaran kuvaukseen. Näitä neljää tuotetta koskevan neljän suspension luokittelu kahteen Taric-koodiin on nyt tarpeetonta, ja sen vuoksi sitä olisi muutettava. Nämä suspensiot olisi siksi poistettava asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteessä I olevasta suspensioluettelosta, ja suspensiot, joihin on tehty muutoksia, olisi lisättävä uudelleen kyseiseen luetteloon.
- (6) Jotta voidaan asianmukaisesti varmistaa suspensiosta koitua hyöty niiden yritysten kilpailukyvyille, joita Taric-koodiin 4408 39 30 10 kuuluvat tuotteet koskevat, näihin tuotteisiin liittyvää suspensiota olisi sovellettava 1 päivästä tammikuuta 2014.
- (7) Muutetut kohdat olisi selvyiden vuoksi merkittävä asteriskilla.
- (8) Asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liite II olisi asianmukaisen tilastollisen seurannan mahdollistamiseksi täydennettävä tiettyjen sellaisten uusien tuotteiden paljousyksiköillä, joille myönnetään suspensiot. Johdonmukaisuuden vuoksi myös asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteestä I poistetuille tuotteille annetut paljousyksiköt olisi poistettava mainitun asetuksen liitteestä II.
- (9) Asetus (EU) N:o 1387/2013 olisi sen vuoksi muutettava.
- (10) Koska tämän asetuksen mukaisten muutosten on tultava voimaan 1 päivästä heinäkuuta 2014, tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen, ja sen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

⁽¹⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1387/2013, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta ja asetuksen (EU) N:o 1344/2011 kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 201).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liite I seuraavasti:

1) Lisätään otsikon ja taulukon väliin huomautus seuraavasti:

”(*) Tässä liitteessä olevaan tuotteeseen liittyvä suspensio, jonka CN- tai Taric-koodia tai tavarankuvausta tai pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärää on muutettu tiettyihin maatalous- ja teollisuustuotteisiin sovellettavien yhteisen tullitariffin autonomisten tullien suspendoimisesta annetun asetuksen (EU) N:o 1387/2013 muuttamisesta 24 päivänä kesäkuuta 2014 annetulla neuvoston asetuksella (EU) N:o 722/2014 (EUVL L 192, 1.7.2014, s. 9)”.

2) Lisätään tämän asetuksen liitteessä I luetellut tuoterivit asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liitteeseen I sisältyvän taulukon ensimmäisessä sarakkeessa mainittujen CN-koodien mukaisessa järjestyksessä.

3) Poistetaan tuoterivit, joiden CN- ja Taric-koodit luetellaan tämän asetuksen liitteessä II.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1387/2013 liite II seuraavasti:

1) Lisätään paljousyksikköriivit, joiden CN- ja Taric-koodit luetellaan tämän asetuksen liitteessä III.

2) Poistetaan paljousyksikköriivit, joiden CN- ja Taric-koodit luetellaan tämän asetuksen liitteessä IV.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 2014.

Taric-koodiin 4408 39 30 10 kuuluvien tuotteiden osalta asetusta sovelletaan kuitenkin 1 päivästä tammikuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 24 päivänä kesäkuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. VENIZELOS

LIITE I

1 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUT TULLISUSPENSIOIT:

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 1511 90 19 *ex 1511 90 91 *ex 1513 11 10 *ex 1513 19 30 *ex 1513 21 10 *ex 1513 29 30	10 10 10 10 10 10	<p>Palmuöljy, kookosöljy (kopraöljy), palmunydinöljy, seuraavien tuotteiden valmistukseen tarkoitettut:</p> <ul style="list-style-type: none"> — alanimikkeen 3823 19 10 teolliset monokarboksyylirasvahapot, — nimikkeen 2915 tai 2916 rasvahappojen metyyliesterit, — alanimikkeiden 2905 17, 2905 19 ja 3823 70 rasva-alkoholit, kosmeettisten aineiden, pesutuotteiden tai farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut, — alanimikkeen 2905 16 rasva-alkoholit, puhtaat tai sekoitetut, kosmeettisten aineiden, pesutuotteiden tai farmaseuttisten tuotteiden valmistukseen tarkoitettut, — alanimikkeen 3823 11 00 steariinihappo, — nimikkeen 3401 tavarat — nimikkeen 2915 erittäin puhtaat rasvahapot, muiden kemiallisten tuotteiden kuin nimikkeen 3826 tuotteiden valmistukseen tarkoitettut, tai — nimikkeen 1516 tavarat (!) 	0 %	31.12.2014
ex 1901 90 99 ex 2106 90 98	39 45	<p>Jauheena oleva valmiste, joka sisältää:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vähintään 15 mutta enintään 35 painoprosenttia vehnästä saatua maltodekstriiniä, — vähintään 15 mutta enintään 35 painoprosenttia heraa (maitoseerumia), — vähintään 10 mutta enintään 30 painoprosenttia puhdistettua, valkaistua, hajuttomaksi tehtyä ja hydraamatonaa auringonkukkaöljyä, — vähintään 10 mutta enintään 30 painoprosenttia kypsytettyä sumutuskuivattua juustoseosta, — vähintään 5 mutta enintään 15 painoprosenttia kirnupiimää, ja — vähintään 0,1 mutta enintään 10 painoprosenttia natriumkaseinaattia, dinatriumfosfaattia, maitohappoa 	0 %	31.12.2018
ex 2106 10 20	20	<p>Soijaproteiinitiiiviste, jonka proteiinipitoisuus kuivapainon perusteella laskettuna on vähintään 65 mutta enintään 90 painoprosenttia, jauheena tai teksturoituna</p>	0 %	31.12.2018
ex 2207 20 00 ex 2207 20 00 ex 3820 00 00	20 80 20	<p>Raaka-aine, jossa on</p> <ul style="list-style-type: none"> — vähintään 88 mutta enintään 92 painoprosenttia etanolia, — vähintään 2,2 mutta enintään 2,7 painoprosenttia monoetyleeniglykolia, — vähintään 1,0 mutta enintään 1,3 painoprosenttia metyylietyyliketonia, — vähintään 0,36 mutta enintään 0,40 painoprosenttia anionista pinta-aktiivista ainetta (aktiivisuus noin 30 prosenttia), — vähintään 0,0293 mutta enintään 0,0396 painoprosenttia metyyli-isopropyylketonia, — vähintään 0,0195 mutta enintään 0,0264 painoprosenttia 5-metyyli-3-heptanonia, 	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
		— vähintään 10 mutta enintään 12 ppm denatoniumbentsoattia (Bitrex), — enintään 0,01 painoprosenttia hajusteita, — vähintään 6,5 mutta enintään 8,0 painoprosenttia vettä, lasinpesutiivisteiden tai muiden jäänestoaineiden valmistukseen tarkoitettu (¹)		
ex 2707 99 99	10	Raskaat ja keskiraskaat öljyt, joissa aromaattisten aineiden osuus on muiden kuin aromaattisten aineiden osuutta suurempi ja jotka on tarkoitettu jalostamon raaka-aineeksi jossakin 27 ryhmän 5 lisähuomautuksessa kuvatussa tietyssä käsittelyssä (¹)	0 %	31.12.2018
ex 2710 19 99	10	Katalyyttisesti vetyisomeroitu perusöljy, josta on poistettu vaha ja joka koostuu hydratuista, erittäin isoparafiinisista hiilivedyistä ja jossa on — vähintään 90 painoprosenttia tyydyttyneitä hiilivetyjä, ja — enintään 0,03 painoprosenttia rikkiä ja jonka viskositeetti-indeksi on vähintään 120.	0 %	31.12.2018
*ex 2823 00 00	10	Titaanidioksidi (CAS RN 13463-67-7) — puhtausaste vähintään 99,9 painoprosenttia — keskimääräinen raekoko vähintään 0,7 mutta enintään 2,1 µm	0 %	31.12.2017
ex 2827 39 85	40	Bariumklorididihydraatti (CAS RN 10326-27-9)	0 %	31.12.2018
ex 2835 10 00	20	Natriumhypofosfiitti (CAS RN 7681-53-0)	0 %	31.12.2018
*ex 2836 99 17	20	Emäksinen zirkonium(IV)karbonaatti (CAS RN 57219-64-4)	0 %	31.12.2018
ex 2841 70 00	10	Diammoniumtetraoksomolybdaatti(2-) (CAS RN 13106-76-8)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 19	10	1-Bromi-2-metyylipropaani (CAS RN 78-77-3), jonka puhtausaste on vähintään 99,0 prosenttia ja joka sisältää enintään — 0,25 prosenttia sec-butyylibromidia — 0,06 prosenttia n-butyylibromidia — 0,06 prosenttia n-propyylibromidia	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	85	(Perfluoributyyli)etylenei (CAS RN 19430-93-4)	0 %	31.12.2018
ex 2903 39 90	87	1H-Perfluoriheksaani (CAS RN 355-37-3)	0 %	31.12.2018
ex 2905 11 00	10	Metanoli (CAS RN 67-56-1), jonka puhtausaste on vähintään 99,85 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
*ex 2905 19 00	11	Kalium-tert-butanolaatti (CAS RN 865-47-4), myös yhdistetyn nimikkeistön 29 ryhmän 1 huomautuksen e) alakohdan mukaisena tetrahydrofuraaniliuoksena	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	20	Butyyliitanaattimonohydraatti, homopolymeeri (CAS RN 162303-51-7)	0 %	31.12.2018
ex 2905 19 00	25	Tetra-(2-etyyliheksyyli)titaani (CAS RN 1070-10-6)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 2908 19 00	10	Pentafluorifenoli (CAS RN 771-61-9)	0 %	31.12.2018
ex 2910 90 00	20	2-[(2-Metoksifenoksi)metyyli]oksiraani (CAS RN 2210-74-4)	0 %	31.12.2018
ex 2912 29 00	70	4-tert-Butyylibentsaldehydi (CAS RN 939-97-9)	0 %	31.12.2018
ex 2912 29 00	80	4-Isopropylibentsaldehydi (CAS RN 122-03-2)	0 %	31.12.2018
ex 2914 50 00	55	2,2',4,4'-Tetrahydroksibentsofenoni (CAS RN 131-55-5)	0 %	31.12.2018
ex 2914 70 00	80	Tetrakloori-p-bentsokinoni (CAS RN 118-75-2)	0 %	31.12.2018
ex 2915 39 00	25	2-Metyylisykloheksyyliasetaatti (CAS RN 5726-19-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 14 00	20	Etyylimetakrylaatti (CAS RN 97-63-2)	0 %	31.12.2018
ex 2916 39 90	48	3-Fluoribentsoylikloridi (CAS RN 1711-07-5)	0 %	31.12.2018
ex 2917 19 90	15	Dimetyyli but-2-yynidioaatti (CAS RN 762-42-5)	0 %	31.12.2018
ex 2917 19 90	25	n-Dodekyylimetipihkahappoanhydridi (CAS RN 19780-11-1)	0 %	31.12.2018
ex 2917 39 95	40	Dimetyyli 2-nitrotrefalaatti (CAS RN 5292-45-5)	0 %	31.12.2018
ex 2918 99 90	25	3-Metoksi-2-(2-kloorimetyylifenyyli)-metyylipropionaatti (CAS RN 117428-51-0)	0 %	31.12.2018
ex 2919 90 00	60	Bisfenoli-A bis(difenyylifosfaatti) (CAS RN 5945-33-5)	0 %	31.12.2018
ex 2921 42 00	30	4-Nitroaniliini (CAS RN 100-01-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2921 42 00	86	2,5-Dikloroaniliini (CAS RN 95-82-9)	0 %	31.12.2017
ex 2921 49 00	50	3,4-Ksyyliini (CAS RN 95-64-7)	0 %	31.12.2018
ex 2922 49 85	80	12-Aminododekaanihappo (CAS RN 693-57-2)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	37	Beflubutamidi (ISO) (CAS RN 113614-08-7)	0 %	31.12.2018
ex 2924 29 98	43	N,N'-(3,3'-Dimetyylibifenyl-4,4'-eeni)di(asetoasetamidi) (CAS RN 91-96-3)	0 %	31.12.2018
*ex 2925 29 00	20	N-[3-(dimetyyliamino)propyyli]-N'-etylikarbodiimidihydrokloridi (CAS RN 25952-53-8)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	23	Akrinatriini (ISO) (CAS RN 101007-06-1)	0 %	31.12.2018
ex 2926 90 95	27	Syhalofoppi-butyli (ISO) (CAS RN 122008-85-9)	0 %	31.12.2018
ex 2927 00 00	60	4,4'-Disyano-4,4'-atsodivaleriaanahappo (CAS RN 2638-94-0)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	37	Etaanitioamidi (CAS RN 62-55-5)	0 %	31.12.2018
ex 2930 90 99	43	Trimetyylisulfoksoniumjodidi (CAS RN 1774-47-6)	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 2931 90 90	33	Di-tert-butyylifosfaani (CAS RN 819-19-2)	0 %	31.12.2018
ex 2932 20 90	45	2,2-Dimetyyli-1,3-dioksaani-4,6-dioni (CAS RN 2033-24-1)	0 %	31.12.2018
ex 2932 99 00	53	1,3-Dihydro-1,3-dimetoksi-isobentsofuraani (CAS RN 24388-70-3)	0 %	31.12.2018
*ex 2932 99 00	80	1,3:2,4-bis-O-(4-Metyylibentsylideeni)-D-glusitoli (CAS RN 81541-12-0)	0 %	31.12.2016
*ex 2933 21 00	50	1-Bromi-3-kloori-5,5-dimetyylihydantoiini (CAS RN 16079-88-2)/ (CAS RN 32718-18-6)	0 %	31.12.2016
ex 2933 39 99	58	4-Kloori-1-metyylipiperidiini (CAS RN 5570-77-4)	0 %	31.12.2018
ex 2933 49 90	80	Etyyli 6,7,8-trifluori-1-[formyyli(metyyli)amino]-4-oksi-1,4-dihydrokinoliini-3-karboksylaatti (CAS RN 100276-65-1)	0 %	31.12.2018
ex 2933 59 95	13	2-Dietyyliamino-6-hydroksi-4-metyylipirimidiini (CAS RN 42487-72-9)	0 %	31.12.2018
*ex 2933 59 95	15	Sitagliptiinifosfaattimonohydraatti (CAS RN 654671-77-9)	0 %	31.12.2018
ex 2933 69 80	65	1,3,5-Triatsiini-2,4,6(1H,3H,5H)-tritioni trinatriumsuola (CAS RN 17766-26-6)	0 %	31.12.2018
ex 2933 99 80	14	2-(2H-bentsotriatsol-2-yyli)-4-metyyli-6-(2-metyyliprop-2-en-1-yyli)fenoli (CAS RN 98809-58-6)	0 %	31.12.2018
*ex 2935 00 90	17	6-Metyyli-4-oksi-5,6-dihydro-4H-tieno[2,3-b]tiopyraani-2-sulfonamidi (CAS RN 120279-88-1)	0 %	31.12.2018
*ex 2935 00 90	88	N-(2-(4-Amino-N-etyyli-m-toluidino)etyyli)metaanisulfonamidi seskvisulfaatti monohydraatti (CAS RN25646-71-3)	0 %	31.12.2018
ex 3204 11 00	15	Väri C.I. Disperse Blue 360 (CAS RN 70693-64-0) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Blue 360 vähintään 99 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
*ex 3204 11 00	20	Väri C.I. Disperse Yellow 241 (CAS RN 83249-52-9) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Yellow 241 vähintään 97 painoprosenttia	0 %	31.12.2015
*ex 3204 11 00	40	Väri C.I. Disperse Red 60 (CAS RN 17418-58-5) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Red 60 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 11 00	50	Väri C.I. Disperse Blue 72 (CAS RN 81-48-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Blue 72 vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 11 00	60	Väri C.I. Disperse Blue 359 (CAS RN 62570-50-7) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Blue 359 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 3204 11 00	70	Väri C.I. Disperse Red 343 (CAS RN 99035-78-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Disperse Red 343 vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 12 00	10	Väri C.I. Acid Blue 9 (CAS RN 2650-18-2) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Acid Blue 9 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
ex 3204 12 00	50	Väri C.I. Acid Blue 80 (CAS RN 4474-24-2) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Acid Blue 80 vähintään 99 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
*ex 3204 13 00	10	Väri C.I. Basic Red 1 (CAS RN 989-38-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Basic Red 1 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 13 00	30	Väri C.I. Basic Blue 7 (CAS RN 2390-60-5) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Basic Blue 7 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 13 00	40	Väri C.I. Basic Violet 1 (CAS RN 603-47-4 tai CAS RN 8004-87-3) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Basic Violet 1 vähintään 90 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 15 00	10	Väri C.I. Vat Orange 7 (C.I.Pigment Orange 43) (CAS RN 4424-06-0) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Vat Orange 7 (C.I.Pigment Orange 43) vähintään 20 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 15 00	60	Väri C.I. Vat Blue 4 (CAS RN 81-77-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Vat Blue 4 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3204 15 00	70	Väri C.I. Vat Red 1 (CAS RN 2379-74-0)	0 %	31.12.2018
*ex 3204 17 00	10	Väri C.I. Pigment Yellow 81 (CAS RN 22094-93-5) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 81 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2018
ex 3204 17 00	13	Väri C.I. Pigment Red 48:2 (CAS RN 7023-61-2)	0 %	31.12.2018
*ex 3204 17 00	15	Väri C.I. Pigment Green 7 (CAS RN 1328-53-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Green 7 vähintään 40 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	20	Väri C.I. Pigment Blue 15:3 (CAS RN 147-14-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Blue 15:3 vähintään 35 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	25	Väri C.I. Pigment Yellow 14 (CAS RN 5468-75-7) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 14 vähintään 25 painoprosenttia	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 3204 17 00	30	Väri C.I. Pigment Yellow 97 (CAS RN 12225-18-2) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 97 vähintään 30 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	35	Väri C.I. Pigment Red 202 (CAS RN 3089-17-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Red 202 vähintään 70 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	40	Väri C.I. Pigment Yellow 120 (CAS RN 29920-31-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 120 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2014
*ex 3204 17 00	50	Väri C.I. Pigment Yellow 180 (CAS RN 77804-81-0) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 180 vähintään 90 painoprosenttia	0 %	31.12.2014
*ex 3204 17 00	60	Väri C.I. Pigment Red 53:1 (CAS RN 5160-02-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Red 53:1 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	65	Väri C.I. Pigment Red 53 (CAS RN 2092-56-0) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Red 53 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	70	Väri C.I. Pigment Yellow 13 (CAS RN 5102-83-0 tai CAS RN 15541-56-7) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Yellow 13 vähintään 60 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 17 00	75	Väri C.I. Pigment Orange 5 (CAS RN 3468-63-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Orange 5 vähintään 80 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	80	Väri C.I. Pigment Red 207 (CAS RN 71819-77-7) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Red 207 vähintään 50 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	85	Väri C.I. Pigment Blue 61 (CAS RN 1324-76-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Blue 61 vähintään 35 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 17 00	88	Väri C.I. Pigment Violet 3 (CAS RN 1325-82-2 tai CAS RN 101357-19-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Pigment Violet 3 vähintään 90 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 19 00	70	Väri C.I. Solvent Red 49:2 (CAS RN 1103-39-5) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Red 49:2 vähintään 90 painoprosenttia	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 3204 19 00	71	Väri C.I. Solvent Brown 53 (CAS RN 64696-98-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Brown 53 vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	73	Väri C.I. Solvent Blue 104 (CAS RN 116-75-6) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Blue 104 vähintään 97 painoprosenttia	0 %	31.12.2015
*ex 3204 19 00	77	Väri C.I. Solvent Yellow 98 (CAS RN 27870-92-4 tai CAS RN 12671-74-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Yellow 98 vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 19 00	84	Väri C.I. Solvent Blue 67 (CAS RN 12226-78-7) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Blue 67 vähintään 98 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 19 00	85	Väri C.I. Solvent Red HPR (CAS RN 75198-96-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Solvent Red HPR vähintään 95 painoprosenttia	0 %	31.12.2017
*ex 3204 20 00	20	Väri C.I. Fluorescent Brightener 71 (CAS RN 16090-02-1) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Fluorescent Brightener 71 vähintään 94 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
*ex 3204 20 00	30	Väri C.I. Fluorescent Brightener 351 (CAS RN 27344-41-8) ja siihen perustuvat valmisteet, jotka sisältävät väriä C.I. Fluorescent Brightener 351 vähintään 90 painoprosenttia	0 %	31.12.2016
ex 3206 49 70	10	Vedetön dispersio, joka sisältää: — vähintään 57 mutta enintään 63 painoprosenttia alumiinioksidia (CAS RN 1344-28-1) — vähintään 37 mutta enintään 42 painoprosenttia titaanioksidia (CAS RN 13463-67-7) ja — vähintään 1 mutta enintään 2 painoprosenttia trietoksi- kapryylisilaneja (CAS RN 2943-75)	0 %	31.12.2018
*ex 3208 90 19	15	Klooratut polyolefiinit, liuoksena	0 %	31.12.2018
ex 3208 90 19 ex 3824 90 97	45 61	Polymeeri, joka koostuu formaldehydin ja naftaleenidiolin polykondensaatista, kemiallisesti muunnettu reaktiolla alkyynihalidin kanssa, propyleeniglykolimetyylieetteriase- taattiin liuotettu	0 %	31.12.2018
*ex 3701 99 00	10	Lasi- tai kvartsilevy, joka on peitetty kromikalvolla ja päällystetty valon- tai elektroniherkällä hartsikerroksella ja jollaista käytetään nimikkeen 8541 tai 8542 tavaroissa	0 %	31.12.2018
*ex 3707 10 00	40	Herkistävä emulsio, joka sisältää: — enintään 10 painoprosenttia naftokinonidiatsidiestereitä — vähintään 2 mutta enintään 35 painoprosenttia hydroksisysteemikopolymeerejä — enintään 7 painoprosenttia epokseja sisältäviä johdoksia liuotettuna 1-etoksi-2-propyyliasettaattiin ja/tai etyyliakrylaattiin	0 %	31.12.2016

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 3808 91 90	30	Valmiste, joka sisältää endosporeja ja proteiinikiteitä, jotka on saatu — <i>Bacillus thuringiensis</i> Berliner subsp. <i>aizawai</i> ja <i>kurstaki</i> -lajista tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>kurstaki</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>aizawai</i> -lajista, tai — <i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>tenebrionis</i> -lajista	0 %	31.12.2014
ex 3811 21 00	13	Lisäaineet, jotka sisältävät — boratoituja magnesium- (C16-C24)-alkyylibentseenisulfonaatteja ja — kivennäisöljyjä, joiden kokonaisemäsluku (TBN) on yli 250 mutta enintään 350, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	15	Lisäaineet, jotka sisältävät — sinkki-bis[bis(tetrapropyleenifenyylä)] bis(hydrogeeniditiofosfaattia) (CAS RN 11059-65-7), — trifenyylitiofosfaattia (CAS RN 597-82-0), — trifenyylifosfiittia (CAS RN 101-02-0), ja — kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	17	Lisäaineet, jotka sisältävät — pääasiassa sulfuroitua di-isobutyleenia, — kalsiumsulfonaattia, — dialkyyliaminoalkyyli polyisobutyleenisukkinaattia, ja — kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	25	Lisäaineet, jotka sisältävät — (C8-18)-alkyyli polymetakrylaatti-kopolymeerin N-[3-(dimetyyliamino)propyyli]metakryyliamidin kanssa, jonka keskimääräinen molekyylipaino (Mw) on yli 10 000 mutta enintään 20 000, ja — yli 15 mutta enintään 30 painoprosenttia kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	27	Lisäaineet, jotka sisältävät — vähintään 20 painoprosenttia eteeni-propeeni-kopolymeeria, joka on kemiallisesti muunnettu 4-(4-nitrofenyyliatso)aniliinilla ja 3-nitroaniliinilla käsitellyillä meripihka-anhydridiryhmillä, ja — kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	33	Lisäaineet, jotka sisältävät — heptylfenolin ja formaldehydin reaktiotuotteiden kalsiumsuoloja (CAS RN 84605-23-2), ja — kivennäisöljyjä, joiden kokonaisemäsluku (TBN) on yli 40 mutta enintään 100, voiteluöljyjen tai voiteluöljyissä käytettävien yliemäksisten pesuaineiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3811 21 00	35	Lisäaineet, jotka sisältävät — o-amino- polyisobutyleenifenolia (CAS RN 78330-13-9), — polyisobutyleenisukkiiniimidia (CAS RN 84605-20-9), — alkenyyliimidatsoliinia (CAS RN 68784-17-8), — nonyloituja difenyyliamiinijohdannaisia (CAS RN 36878-20-3 ja CAS RN 27177-41-9), ja — yli 30 mutta enintään 45 painoprosenttia kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	37	Lisäaineet, jotka sisältävät — C4-C20-alkoholeilla esteröidyn styreenimaleiiniinianhydridin kopolymeerin, joka on muunnettu aminopropyylimorfoliinilla, ja — yli 50 mutta enintään 75 painoprosenttia kivennäisöljyjä, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	43	Lisäaineet, jotka sisältävät — boratoituja sukkiini-imidiyhdisteitä (CAS RN 134758-95-5), ja — kivennäisöljyjä, joiden kokonaisemäsluku (TBN) on yli 40, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 21 00	45	Lisäaineet, jotka sisältävät — (C8-18)-alkyylietakrylaatin ja N-[3-(dimetyyliamino)propyyli]metakrylamidin kopolymeerin, — eteeni-propeeni-kopolymeerin, — meripihka-anhydridilla, 4-(4-nitrofenyyli)aniliinilla ja 3-nitroaniliinilla kemiallisesti muunnetun eteeni-propeeni-kopolymeerin, ja — yli 15 mutta enintään 30 painoprosenttia kivennäisöljyjä, myös jos ne sisältävät jähmepisteen alentajana toimivan metakryylipolymeerin, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 3811 29 00	20	Voiteluöljyjen lisäaineet, bis(2-metyylipentan-2-yyli)ditiofosforihapon, propyleenioksidin, fosforioksidin ja aminien, joiden alkyyliketjun pituus on 12–14 hiiliatomia, reaktiivuuksista koostuvat, konsentroiduksi lisäaineeksi voiteluöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
*ex 3811 29 00	40	Voiteluöljyjen lisäaineet, 2-metyyli-prop-1-eenin, rikkimono-kloridin ja natriumsulfidin reaktiivuuksista koostuvat (CAS RN68511-50-2), klooripitoisuus vähintään 0,01 mutta enintään 0,5 painoprosenttia, konsentroiduksi lisäaineeksi voiteluöljyjen valmistuksessa tarkoitettut	0 %	31.12.2017
ex 3811 29 00	60	Lisäaineet, jotka sisältävät — pääasiassa sulfuroitua di-isobutyleenia, — kalsiumsulfonaattia, ja — dialkyyliaminoalkyyli polyisobutyleenisukkiininaattia, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3811 29 00	70	Lisäaineet, jotka sisältävät dialkyylifosfiitteja (joiden alkyyliryhmissä on yli 80 painoprosenttia oleyyli-, palmityyli- ja stearyyliryhmiä), voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 29 00	80	Lisäaineet, joissa on: — enemmän kuin 70 painoprosenttia 2,5-bis(<i>tert</i> -nonyyliditio)-[1,3,4]-tiadiatsolia (CAS RN 89347-09-1), ja — enemmän kuin 15 painoprosenttia 5-(<i>tert</i> -nonyyliditio)-1,3,4-tiadiatsoli-2(3H)-tonia (CAS RN 97503-12-3), voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 3811 29 00	85	Lisäaineet, jotka koostuvat runsaasti C10:tä sisältävästä 3-((C9-11)-isoalkyylioksi)tetrahydrotiofeeni 1,1-dioksidin (CAS RN 398141-87-2) seoksesta, voiteluöljyjen valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 3823 19 30 *ex 3823 19 30	20 30	Palmurasvahappotisle, myös hydrattu, jossa on vapaita rasvahappoja vähintään 80 prosenttia, seuraavien valmistukseen tarkoitettu: — nimikkeen 3823 teollinen monokarboksyylirasvahappo, — nimikkeen 3823 steariinihappo, — nimikkeen 2915 steariinihappo, — nimikkeen 2915 palmitiinihappo, tai — nimikkeen 2309 eläinten ruokinnassa käytettävät valmisteet ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 3823 19 90 *ex 3823 19 90	20 30	Puhdistuksessa saadut happamat palmuöljyt, seuraavien valmistukseen tarkoitettut: — nimikkeen 3823 teollinen monokarboksyylirasvahappo, — nimikkeen 3823 steariinihappo, — nimikkeen 2915 steariinihappo, — nimikkeen 2915 palmitiinihappo, tai — nimikkeen 2309 eläinten ruokinnassa käytettävät valmisteet ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 97	18	Poly(tetrametyleeniglykoli)bis[(9-okso-9H-tioksanten-1-yloksi)asetatti], jonka polymeeriketjun pituus on keskimäärin alle 5 monomeeriyksikköä (CAS RN 813452-37-8)	0 %	31.12.2014
ex 3824 90 97	25	Tetrahydro- α -(1-naftyyliimetyyli)furaani-2-propionihappovalmiste (CAS RN 25379-26-4) tolueenissa	0 %	31.12.2018
*ex 3824 90 97	33	Valmiste, jossa on — trioktyylifosfiinioksidia (CAS RN 78-50-2), — dioktyyliheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 31160-66-4), — oktyyliheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 31160-64-2), ja — triheksyylifosfiinioksidia (CAS RN 3084-48-8)	0 %	31.12.2016
*ex 3824 90 97	34	Sinkkidimetakrylaatti (CAS RN 13189-00-9), jossa on enintään 2,5 painoprosenttia 2,6-di- <i>tert</i> -butyyli- α -dimetyylimino-p-kresolia (CAS-RN-88-27-7), jauheena	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3824 90 97	46	Maalien ja pinnoitteiden lisäaineet, jotka sisältävät — fosforianhydridin sekä 4-(1,1-dimetyylipropyli)fenolin ja styreeniallyylialkoholin kopolymeerien reaktiosta saatujen fosforihaptoesterien seoksen (CAS RN 84605-27-6), ja — vähintään 30 mutta enintään 35 painoprosenttia isobutyylialkoholia	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	57	Jauheena oleva kantaja-aine, joka sisältää: — ferriittiä (rautaoksidia) (CAS RN 1309-37-1) — mangaanioksidia (CAS RN 1344-43-0) — magnesiumoksidia (CAS RN 1309-48-4) — styreeniakrylaattikopolymeeria väriainejauheeseen sekoitettava, jota käytetään telekopiolaitteiden (telefaxlaitteiden), tietokonekirjoittimien ja kopiokoneiden mustejauhe- tai väriainepullojen ja -kasettien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	63	Katalyytti, joka sisältää: — 52 painoprosenttia (± 10 prosenttia) kupari(I)oksidia (CAS RN 1317-39-1), — 38 painoprosenttia (± 10 prosenttia) kupari(II)oksidia (CAS RN 1317-38-0) ja — 10 painoprosenttia (± 5 prosenttia) kuparimetallia (CAS RN 7440-50-8)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	80	Valmiste, joka sisältää: — vähintään 80 mutta enintään 90 painoprosenttia (S)- α -hydroksi-3-fenoksibentseeniasetonitriilia (CAS RN 61826-76-4) ja — vähintään 10 mutta enintään 20 painoprosenttia toluenea (CAS RN 108-88-3)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	81	N-(2-fenylylietyyli)-1,3-bentseenidimetanamiinjohdannaiset (CAS RN 404362-22-7)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97	83	C6-24- ja C16-18-tydyttämättömät rasvahaptoesterit sakkaroosin kanssa (sakkaroosipolysoijaatti) (CAS RN 93571-82-5)	0 %	31.12.2018
ex 3824 90 97 ex 3906 90 90	85 87	Polymeerien ja ammoniakkin vesiliuos, jossa on — vähintään 0,1 mutta enintään 0,5 painoprosenttia ammoniakkia (CAS RN 1336-21-6) ja — vähintään 0,3 mutta enintään 10 painoprosenttia polykarboksylaattia (akryylihapon suoraketjuisia polymeereja)	0 %	31.12.2018
ex 3901 10 10	10	Suoraketjuinen pientiheyspolyeteeni (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) jauheena, — jossa on enintään 5 painoprosenttia komonomeeria, — jonka sulamassavirta (MFR) on vähintään 15 g/10 min. mutta enintään 60 g/10 min., ja — jonka tiheys on vähintään 0,924 mutta enintään 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3901 90 90	30	Suoraketjuinen pientiheyspolyeteeni (LLDPE) (CAS RN 9002-88-4) jauheena, — jossa on yli 5 mutta enintään 8 painoprosenttia komonomeeria, — jonka sulamassavirta (MFR) on vähintään 15 g/10 min. mutta enintään 60 g/10 min., ja — jonka tiheys on vähintään 0,924 mutta enintään 0,928 g/cm ³	0 %	31.12.2018
ex 3901 90 90	40	Eteenin ja ainoastaan 1-hekseenin kopolymeeri (CAS RN 25213-02-9): — jossa on yli 5 mutta enintään 20 painoprosenttia 1-hekseeniä, — jonka ominaispaino on enintään 0,93, — jonka valmistuksessa käytetään metalloseenikatalyyttia	0 %	31.12.2018
*ex 3902 90 90	94	Klooratut polyolefiinit, myös liuoksena tai dispersiona	0 %	31.12.2018
*ex 3907 30 00	60	Polyglyserolipolyglysidyylietterihartsit (CAS RN 118549-88-5)	0 %	31.12.2017
*ex 3907 40 00	30	Polykarbonaattipelletit tai -rakeet, joiden ominaispaino on vähintään 1,18 mutta enintään 1,25 ja joissa on — vähintään 77 mutta enintään 90 painoprosenttia polykarbonaattia, — vähintään 8 mutta enintään 20 painoprosenttia fosforihappoesteriä, — vähintään 0,1 mutta enintään 1 painoprosentti antioksidanttia, ja myös jos niissä on vähintään 1 mutta enintään 5 painoprosenttia liekinestoainetta	0 %	31.12.2016
ex 3907 60 80	60	Happea sitova kopolymeeri (ASTM D 1434 ja 3985 -- menetelmällä määrätetty), bentseenidikarboksyylihapoista, eteeniglykolista ja hydroksiryhmillä korvatusta polybutadienista valmistettu	0 %	31.12.2018
*ex 3910 00 00	40	Silikonit, jollaisia käytetään pitkäkestoisten kirurgisten implanttien valmistukseen	0 %	31.12.2016
*ex 3913 90 00	85	Natriumhyaluronaatti, steriili (CAS RN 9067-32-7)	0 %	31.12.2018
ex 3919 90 00	67	Itsekiinnittyvä muovikalvo, jossa on — poly(olefiini)kerros, jonka paksuus on yli 95 mutta enintään 110 mikronia — liimakerros, jonka paksuus on yli 5 mutta enintään 15 mikronia — epoksihartsiin perustuva kerros, jonka paksuus on yli 4 mutta enintään 100 mikronia — irrotettava poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka paksuus on yli 35 mutta enintään 40 mikronia	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 3921 90 10	30	Monikerroksinen kalvo, jossa on — poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka paksuus on yli 100 mutta enintään 150 µm, — fenoliainetta oleva pohjuste, jonka paksuus on yli 8 mutta enintään 15 µm, — synteettistä kumia oleva liimakerros, jonka paksuus on yli 20 mutta enintään 30 µm, ja — läpinäkyvä irrotettava poly(eteenitereftalaatti)kalvo, jonka paksuus on yli 35 mutta enintään 40 µm	0 %	31.12.2018
*ex 3921 90 55 *ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	25 21 29	Prepreglevyt tai -rullat, jotka sisältävät polyimidihartsia	0 %	31.12.2014
ex 3926 90 97	50	Autoradion etupaneelin nuppi, joka on valmistettu bisfenoli A -pohjaisesta polykarbonaatista	0 %	31.12.2018
ex 4408 39 30	10	Okoumé-vaneriviilu, paksuus enintään 6 mm, hiomaton, höyläämätön, ristiinliimatun vanerin valmistuksessa käytetty	0 %	31.12.2018
*ex 5603 12 90 *ex 5603 13 90	60 60	Polyeteenikehruukuitukangas, jonka paino on suurempi kuin 60 g/m ² mutta enintään 80 g/m ² ja jonka ilmanläpäisyvastus (Gurley) on vähintään 8 sekuntia mutta enintään 36 sekuntia (ISO 5636/5-menetelmällä määritettynä)	0 %	31.12.2018
ex 5603 93 90	60	Polyesterikuiduista tehty kuitukangas, — jonka paino on 85 g/m ² , — jonka paksuus on kauttaaltaan 95 µm (± 5 µm), — ei päällystetty eikä peitetty, — 1 metrin levyisissä rullissa, joiden pituus on 2 000–5 000 metriä, joka soveltuu kalvojen päällystämiseen osmoosisuodattimien ja käänteisosmoosisuodattimien valmistuksessa (¹)	0 %	31.12.2018
ex 6909 19 00	25	Keraaminen tukiaine, joka sisältää alumiinioksidia, silikonioksidia ja rautaoksidia	0 %	31.12.2018
*ex 6909 19 00	80	Keraamiset jäähdytyslevyt, joissa on — vähintään 66 painoprosenttia piikarbidia, — vähintään 10 painoprosenttia alumiinioksidia, ja jotka on tarkoitettu pitämään yllä transistorien, diodien ja integroitujen piirien toimintalämpötilaa nimikkeiden 8521 ja 8528 tuotteissa (¹)	0 %	31.12.2016
*ex 7019 40 00 *ex 7019 40 00	11 19	Jatkuvakuituisesta kiertämättömästä langasta (rovings) valmistetut kudotut kankaat, kyllästetty epoksihartsilla, lämpölaajenemiskerroin 30–120 °C:n lämpötila-alueella (IPC-TM-650-menetelmällä määritettynä): — pituus- ja leveysuuntaan vähintään 10 ppm/°C mutta enintään 12 ppm/°C — ja paksuussuuntaan vähintään 20 ppm/°C mutta enintään 30 ppm/°C, lasittumislämpötila (IPC-TM-650-menetelmän avulla määritettynä) vähintään 152 °C mutta enintään 153 °C	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 7020 00 10 *ex 7616 99 90	10 77	Television jalusta, myös jos siinä on kiinnitysteline laitteen kiinnittämistä ja vakauttamista varten	0 %	31.12.2016
ex 7608 20 89	30	Saumattomat pursotetut alumiiniseosputket: — ulkoläpimitta vähintään 60 mm mutta enintään 420 mm, ja — seinämän paksuus vähintään 10 mm mutta enintään 80 mm	0 %	31.12.2018
*ex 8309 90 90	10	Alumiiniset säilyketölkkien kannet: — halkaisija vähintään 99,00 mm mutta enintään 136,5 mm (± 1 mm), — myös avausrenkaalla varustetut	0 %	31.12.2018
ex 8414 30 81 ex 8414 80 73	60 30	Hermeettiset pyörivät kompressorit, jotka on tarkoitettu fluorihilivety (HFC) -jäähdytyslaitteisiin: — yksivaiheisella vaihtovirralla tai harjattomalla tasavirralla toimivilla säätömoottoreilla käytettävät — nimellisteho enintään 1,5 kW jollaisia käytetään kotitalouksissa käytettävien lämpöpumpulla varustettujen kuivausrumpujen valmistukseen	0 %	31.12.2018
ex 8431 20 00	40	Muovisella paisuntasäiliöllä ja teräksisellä tukirakenteella varustettu jäähdytin, jossa on rakenteeltaan avonainen alumiininen kennosto ja suorakulmainen jäähdytysripojen profiili, 9 ripaa kennoston alueen tuumalla (2,54 cm), nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8475 29 00 ex 8514 10 80	10 10	Lasifilamenttien tuotannossa käytettävä sulatusuuni, jossa on sulatusallas/suutinyhdistelmä ja — joka kuumennetaan sähköllä, — jossa on aukko — jossa on useita platinan ja rodiumin seoksesta valmistettuja suuttimia (reikiä), — jota käytetään mänkiseoksen sulattamiseen ja sulaneen lasin käsittelemiseen, — joka on tarkoitettu jatkuvien kuitujen valmistamiseen vetämällä	0 %	31.12.2018
ex 8501 10 99	70	Tasavirta-askelmoottori, — jonka askelkulma on 7,5° ($\pm 0,5^\circ$) — jossa on kaksivaihekäämitys — jonka nimellisjännite on vähintään 9 mutta enintään 16,0 V — jonka toimintalämpötila-alue on vähintään — 40 °C– + 105 °C — myös jos siinä on hammaspyörä — myös jos siinä on sähköpistoliitin	0 %	31.12.2018
*ex 8501 10 99	80	Tasavirta-askelmoottori, jonka — askelkulma on 7,5° ($\pm 0,5^\circ$), — maksimimomentti on 25 °C lämpötilassa vähintään 25 mNm — ja maksimipulssitiheys on vähintään 1 500 pps, — jossa on kaksivaihekäämitys ja — jonka nimellisjännite on vähintään 10,5 V ja enintään 16,0 V	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
ex 8503 00 99	50	Harjattoman moottorin staattori, jonka — sisäläpimitta on 206,6 mm ($\pm 0,5$), — ulkoläpimitta on 265,0 mm ($\pm 0,2$), ja — leveys on 41,00 mm ($\pm 0,3$) ja jollaista käytetään suoravetorummulla varustettujen pesukoneiden, kuivaavien pesukoneiden tai kuivauskoneiden valmistuksessa	0 %	31.12.2018
ex 8504 40 90	70	Vaihtovirtaa tasavirraksi ja tasavirtaa tasavirraksi muuntava moduuli, — jonka nimellisteho on enintään 100 W, — jonka tulojännite on vähintään 80 mutta enintään 305 V, — jonka sertifioitu tulotaajuus on vähintään 47 mutta enintään 440 Hz, — jossa on yksi tai useampi vakiojänniteulostulo, — jonka alin käyttölämpötila on -40°C ja korkein käyttölämpötila $+85^{\circ}\text{C}$, — jossa on nastat sen asentamiseksi painettuun piiriin	0 %	31.12.2018
*ex 8505 11 00	70	Nikkelillä päällystetty kiekko, joka koostuu neodyymin, raudan ja boorin seoksesta ja joka magnetoinnin jälkeen on tarkoitettu käytettäväksi kestopagneettina — myös jos siinä on reikä keskellä — jonka läpimitta on enintään 90 mm, jollaista käytetään autojen kaiuttimissa	0 %	31.12.2018
ex 8507 10 20	85	Lyijyhappoakut tai -moduulit, jollaisia käytetään mäntämoottoreiden käynnistämiseen ja joiden — nimelliskapasiteetti on 32 Ah, — pituus on enintään 205 mm, — leveys on enintään 130 mm, ja — korkeus on enintään 190 mm, nimikkeen 8711 tavaroiden valmistukseen tarkoitettut ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 30 20	30	Sylinterin muotoinen nikkeli-kadmiumakku tai -moduuli, jonka pituus on 65,3mm ($\pm 1,5$ mm) ja halkaisija 14,5mm (± 1 mm), nimelliskapasiteetti vähintään 1 000mAh, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 50 00	20	Suorakulmion muotoinen akku tai moduuli, jonka pituus on enintään 69 mm, leveys enintään 36 mm ja paksuus enintään 12 mm, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	20			
*ex 8507 50 00	30	Sylinterin muotoinen nikkeli-hydridiakku tai -moduuli, jonka läpimitta on enintään 14,5 mm, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	30	Sylinterin muotoinen litiumioniakku tai -moduuli, jonka pituus on vähintään 63 mm ja halkaisija vähintään 17,2 mm, nimelliskapasiteetti vähintään 1 200 mAh, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2014

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 8507 60 00	40	Ladattavien litiumioniakkujen tai -moduulien paristot, joiden — pituus on vähintään 1 203 mutta enintään 1 297 mm, — leveys on vähintään 282 mutta enintään 772 mm, — korkeus on vähintään 792 mutta enintään 839 mm, — paino on vähintään 260 mutta enintään 293 kg, — teho on 22 tai 26 kWh — ja joissa on 24 tai 48 moduulia	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	50	Moduulit litiumioniakkujen kokoamista varten, joiden — pituus on vähintään 298 mutta enintään 408 mm, — leveys on vähintään 33,5 mutta enintään 209 mm, — korkeus on vähintään 138 mutta enintään 228 mm, — paino on vähintään 3,6 mutta enintään 17 kg, ja — teho on vähintään 458 mutta enintään 2 158 Wh	0 %	31.12.2018
*ex 8507 60 00	55	Sylinterin muotoinen litiumioniakku tai -moduuli, jonka — alusta on keskeltä litistetyin soikion muotoinen, — pituus vähintään 49 mm (navat pois lukien), — leveys vähintään 33,5 mm, — paksuus vähintään 9,9 mm, — nimelliskapasiteetti vähintään 1,75 Ah, ja — nimellisjännite 3,7 V, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	57	Kuution muotoinen litiumioniakku tai -moduuli, jonka — jotkut kulmat on pyöristetty, — pituus vähintään 76 mm (navat pois lukien), — leveys vähintään 54,5 mm, — paksuus vähintään 5,2 mm, — nimelliskapasiteetti vähintään 3 100 mAh, ja — nimellisjännite vähintään 3,7 V, ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2017
*ex 8507 60 00	80	Suorakulmion muotoinen litiumioniakku tai -moduuli, jolla on seuraavat ominaisuudet: — metallikotelossa — pituus 171 mm (± 3 mm) — leveys 45,5 mm (± 1 mm) — korkeus 115 mm (± 1 mm) — nimellisjännite 3,75 V — nimelliskapasiteetti 50 Ah moottoriajoneuvojen ladattavien akkujen valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 8518 29 95	30	Kaiuttimet, — joiden impedanssi on vähintään 3 mutta enintään 16 ohmia, — joiden nimellisteho on vähintään 2 mutta enintään 20 wattia, — myös jos niissä on muovinen kiinnitysteline, ja — myös jos niissä on liittimillä varustettu sähköjohto, jollaisia käytetään televisiovastaanottimien ja videomonitorien valmistukseen sekä kodin viihdejärjestelmissä	0 %	31.12.2017
*ex 8522 90 80	97	Viritin, joka muuntaa suurtaajuussignaaleiksi keskitajuussignaaleiksi, nimikkeen 8521 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2016
*ex 8525 80 19 *ex 8525 80 91	31 10	Suljetun piirin televisiokamera (CCTV), — paino enintään 5,9 kg, — ilman koteloa, — enimmäismitat 405 mm × 315 mm, — varustettu yhdellä varauskytketyllä piirillä (CCD-piirillä) tai komplementaariseen metallioksidipuolijohteeseen perustuvalla ilmaisimella (CMOS-ilmaisimella), — tehollisten pikselien määrä enintään 5 megapikseliä, CCTV-valvontajärjestelmissä käytettäväksi tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 19	50	Kamerapää, joka voi olla myös kotelossa, ja — jonka mitat (ilman kaapelin pistorasiaa) ovat enintään 27 × 30 × 38,5 mm (leveys × korkeus × pituus), — jossa on kolme MOS-kuva-anturia, joissa on vähintään kaksi vaikuttavaa megapikseliä anturia kohden, sekä prisman erotin RGB-spektrivärien jakamiseksi näille kolmelle anturille, — jossa on objektiivin kiinnitys C-Mount, — jonka paino on enintään 70 grammaa, — jossa on digitaalinen LVDS-videoulostulo, — jossa on pysyvä EEPROM-muisti kalibrointitietojen paikalliseen tallentamiseen, värintoistoon ja pikselinkorjaukseen, jollaista käytetään pienoiskokoisten teollisuuskamerajärjestelmien valmistukseen	0 %	31.12.2018
ex 8525 80 19	55	Kameramoduuli, jonka resoluutio on 1 920 × 1 080 P HD ja jossa on kaksi mikrofonia, nimikkeen 8528 tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 8528 59 70	10	Muihin laitteisiin yhdistämättömät nestekidenäyttöiset (LCD) värivideomonitorit, joiden tasavirtakäyttöjännite on vähintään 7 mutta enintään 30 V ja kuvaruudun läpimitta enintään 33,2 cm, — ilman koteloa, mutta joissa on takalevy ja kiinnityskehys — tai kotelolla ja jotka on tarkoitettu yhdistettäväksi tai asennettaviksi pysyvästi 84–90 ja 94 luvun tavaroihin teollisen kokoonpanon aikana ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 8529 90 65	50	Viritin, joka muuntaa suurtaajuussignaalit keskitaajuussignaaleiksi, nimikkeen 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2016
*ex 8529 90 92	42	Alumiiniset jäähdytyslevyt ja jäähdytyslaipat, transistorien ja integroitujen piirien käyttölämpötilan ylläpitoon, nimikkeen 8527 tai 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2018
*ex 8529 90 92 *ex 8548 90 90	44 55	Nestekidelaitemoduulit, jotka koostuvat vain yhdestä tai useammasta lasisesta tai muovisesta TFT-kennosta, joihin ei ole yhdistetty kosketusnäyttötoimintoja, myös ne joissa on taustavaloyksikkö ja vaihtosuuntaajia tai taustavaloyksikkö ilman vaihtosuuntaajia, sekä yhdestä tai useammasta painetusta piiristä, jonka ohjauselektronikka on vain kuvapist-teohjausta varten	0 %	31.12.2018
ex 8536 41 90	30	Kuution muotoinen tehorele, — jossa on sähkömekaaninen kytkintoiminto, — jonka kytkentävirta on 3–16 ampeeria, — jonka ohjausjännite on 5–24 voltia, — jonka liitinnastojen välinen etäisyys on enintään 12,5 mm	0 %	31.12.2018
*ex 8536 70 00	10	Optinen liitin, pistoke tai pistokytkin, nimikkeen 8521 tai 8528 tavaroiden valmistukseen tarkoitettu (¹)	0 %	31.12.2016
ex 8537 10 91	40	Elektroniset ohjauksyksiköt, jotka on valmistettu standardin IPC-A-610E luokan 2 mukaisesti ja joiden päävirransyöttö on 400 V AC, looginen virransyöttö 24 V CD ja joissa on ainakin — yksi tai useampi logiikkapiireillä ja ohjelmoitavilla piireillä sekä liittimien, kondensaattoreiden, käämien tai vastusten kaltaisilla muilla elektronisilla osilla varustettu painettujen piirilevyjen kokoonpano (PCBA), — kontaktoreja, — automaattinen katkaisija, — varoke, — sisäisiä yhdyskaapeleita, — päävirtakytkin, — sähköliittämiä tai kaapeleita ulkoisten laitteiden liittämiseen, — metallikotelo, jonka mitat ovat vähintään 370 × 300 × 80 mutta enintään 570 × 420 × 125 mm, ja joita käytetään sellaisten koneiden ohjaamiseen ja tehonsaantiin, jollaisia käytetään muovi-, metalli- tai lasipakkausten kierrättämisessä tai lajittelussa	0 %	31.12.2018
ex 8537 10 99	30	Integroidut moottoriohjainpiirit, joissa ei ole ohjelmoitavaa muistia ja — joissa on yksi tai useampi toisiinsa liittämätön integroitu piiri erillisillä johdinkehyksillä, — joissa voi olla myös erillisiä metallioksidikanavatransistoreita (MOSFET) autojen tasavirtamoottorien ohjaamiseen, — jotka on asennettu muovikoteloon	0 %	31.12.2018

CN-koodi	Taric	Tavaran kuvaus	Autonominen tulli	Pakollisen uudelleentarkastelun päivämäärä
*ex 8538 90 99	95	Kuparipohjainen levy, jollaista käytetään sellaisten IGBT-moduulien jäähdytyslevynä [jollaista käytetään jäähdytyslevynä sellaisten IGBT-moduulien valmistuksessa], joissa on enemmän komponentteja kuin IGBT-siruja ja -diodeja ja joiden jännite on vähintään 650 mutta enintään 1 200 V ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8544 30 00	30	Monitoimimittauksessa käytettävä johtonippu, jonka jännite on vähintään 5 mutta enintään 90 V ja jolla voidaan mitata joitakin tai kaikkia seuraavista: — enintään 24 km/h:n etenemisnopeus — enintään 4 500 rpm:n moottorierrosluku — enintään 25 Mpa:n hydraulipaine — enintään 50 metrisen tonnin massa, ja jota käytetään nimikkeen 8427 ajoneuvojen valmistuksessa ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	23	Kehys, alumiinista tai alumiinista ja hiilestä valmistettu, polkupyörien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 10	33			
ex 8714 91 10	70			
ex 8714 91 30	23	Etuhaarukat, jousitetut, alumiinista valmistetut, polkupyörien valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
ex 8714 91 30	33			
ex 8714 91 30	70			
*ex 9002 11 00	50	Objektiivi: — jonka polttoväli on vähintään 25 mm mutta enintään 150 mm, — ja joka koostuu läpimitaltaan 60–190 mm:n lasi- tai muovilinsseistä	0 %	31.12.2018
ex 9014 10 00	30	Sähkökompassi, geomagneettisena anturina käytettävä, täysautomaattiselle painetulle piirilevylle soveltuvassa kotelossa, esim. CSWLP, LGA, SOIC, joka koostuu pääasiassa seuraavista: — yhden tai useamman sovelluskohtaisen integroidun piirin (ASIC) yhdistelmä ja — yksi tai useampi puolijohdeteknologialla valmistettu mikrosähkömekaaninen anturi (MEMS), jossa on kolmiulotteisiksi rakenteiksi puolijohdemateriaalille järjestettyjä mekaanisia komponentteja, 84–90 ryhmän ja 94 ryhmän tuotteiden valmistukseen tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2018
*ex 9022 90 00	10	Röntgenlaitteiden paneelit (litteäpaneeliset röntgenanturit), joissa on ohutkalvotransistorien matriisilla varustettu lasilevy ja jotka on pinnoitettu amorfisesta piistä valmistetulla kalvolla ja päällystetty cesiumjodidista valmistetulla tuikeainekerroksella ja metalloidulla suojakerroksella tai päällystetty amorfisesta seleenistä valmistetulla kerroksella	0 %	31.12.2018
*ex 9405 40 39	80	Taustavalon LED-piirilevy, nimikkeen 8528 tavaroihin asennettavaksi tarkoitettu ⁽¹⁾	0 %	31.12.2015
*ex 9405 40 99	07			

⁽¹⁾ Tullien suspendoinnissa sovelletaan tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä 2 päivänä heinäkuuta 1993 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1) 291–300 artiklaa.

LIITE II

1 ARTIKLAN 3 KOHDASSA TARKOITETUT TULLISUSPENSIOIT:

CN koodi	Taric
ex 1511 90 19	10
ex 1511 90 91	10
ex 1513 11 10	10
ex 1513 19 30	10
ex 1513 21 10	10
ex 1513 29 30	10
ex 2823 00 00	10
ex 2836 99 17	20
ex 2903 39 90	70
ex 2905 19 00	11
ex 2907 23 00	10
ex 2908 19 00	10
ex 2915 39 00	20
ex 2921 42 00	86
ex 2921 49 00	70
ex 2925 29 00	20
ex 2932 99 00	80
ex 2933 21 00	50
ex 2933 59 95	15
ex 2934 99 90	55
ex 2935 00 90	17
ex 2935 00 90	88
ex 3204 11 00	20
ex 3204 11 00	40
ex 3204 11 00	50
ex 3204 11 00	60
ex 3204 11 00	70
ex 3204 12 00	10
ex 3204 13 00	10
ex 3204 13 00	30

CN koodi	Taric
ex 3204 13 00	40
ex 3204 15 00	10
ex 3204 15 00	60
ex 3204 17 00	10
ex 3204 17 00	15
ex 3204 17 00	20
ex 3204 17 00	25
ex 3204 17 00	30
ex 3204 17 00	35
ex 3204 17 00	40
ex 3204 17 00	50
ex 3204 17 00	60
ex 3204 17 00	65
ex 3204 17 00	70
ex 3204 17 00	75
ex 3204 17 00	80
ex 3204 17 00	85
ex 3204 17 00	88
ex 3204 19 00	70
ex 3204 19 00	71
ex 3204 19 00	73
ex 3204 19 00	77
ex 3204 19 00	84
ex 3204 19 00	85
ex 3204 20 00	20
ex 3204 20 00	30
ex 3208 90 19	15
ex 3701 99 00	10
ex 3707 10 00	40
ex 3808 91 90	30

CN koodi	Taric
ex 3811 29 00	20
ex 3811 29 00	40
ex 3812 30 80	75
ex 3823 19 30	20
ex 3823 19 90	20
ex 3824 90 97	18
ex 3824 90 97	33
ex 3902 90 90	94
ex 3907 30 00	60
ex 3907 40 00	30
ex 3910 00 00	40
ex 3913 90 00	85
ex 3921 90 55	25
ex 5603 12 90	60
ex 5603 13 90	60
ex 6909 19 00	80
ex 7019 40 00	10
ex 7019 40 00	20
ex 7020 00 10	10
ex 7616 99 90	77
ex 8108 90 50	85
ex 8309 90 90	10
ex 8501 10 99	80
ex 8505 11 00	70
ex 8507 30 20	30
ex 8507 50 00	20
ex 8507 50 00	30
ex 8507 60 00	20
ex 8507 60 00	30
ex 8507 60 00	40
ex 8507 60 00	50

CN koodi	Taric
ex 8507 60 00	55
ex 8507 60 00	57
ex 8507 60 00	80
ex 8518 29 95	30
ex 8522 90 80	97
ex 8525 80 19	31
ex 8525 80 91	10
ex 8528 59 70	10
ex 8529 90 65	50
ex 8529 90 65	55
ex 8529 90 65	60
ex 8529 90 92	42
ex 8529 90 92	44
ex 8529 90 92	48
ex 8536 70 00	10
ex 8536 70 00	20
ex 8538 90 99	95
ex 9002 11 00	50
ex 9022 90 00	10

LIITE III

2 ARTIKLAN 1 KOHDASSA TARKOITETUT PALJOUSYKSIKÖT:

CN koodi	Taric	Paljousyksiköt
ex 3901 10 10	10	m ³
ex 3901 90 90	30	m ³
ex 3919 90 00	67	m ²
ex 3921 90 10	30	m ²
ex 3923 30 90	10	p/st
ex 3926 90 97	50	p/st
ex 3926 90 97	55	m ²
ex 3926 90 97	65	p/st
ex 5603 14 90	40	m ²
ex 5603 93 90	60	m ²
ex 8411 99 00	40	p/st
ex 8411 99 00	50	p/st
ex 8424 90 00	30	p/st
ex 8431 20 00	40	p/st
ex 8475 29 00	10	p/st
ex 8483 40 29	60	p/st
ex 8503 00 99	50	p/st
ex 8504 40 90	50	p/st
ex 8504 40 90	60	p/st
ex 8508 70 00	20	p/st
ex 8536 41 90	30	p/st
ex 8537 10 91	40	p/st
ex 8537 10 99	30	p/st
ex 8537 10 99	98	p/st
ex 8538 90 99	95	p/st
ex 8543 70 90	23	p/st
ex 8544 30 00	30	p/st
ex 9001 90 00	35	p/st
ex 9001 90 00	45	p/st
ex 9014 10 00	30	p/st

CN koodi	Taric	Paljousyksiköt
ex 9025 80 40	30	p/st
ex 9029 10 00	20	p/st
ex 9031 80 38	20	p/st
ex 9401 90 80	20	p/st
ex 9401 90 80	30	p/st
ex 9401 90 80	40	p/st
ex 9405 40 39	50	p/st
ex 9405 40 99	3	p/st
ex 9405 40 99	6	p/st

LIITE IV

2 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUT PALJOUSYKSIKÖT:

CN koodi	Taric	Paljousyksiköt
ex 8529 90 92	48	p/st
ex 8536 70 00	20	p/st

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 723/2014,**annettu 23 päivänä kesäkuuta 2014,****erään suojattujen alkuperänimitysten ja suojattujen maantieteellisten merkintöjen rekisteriin kirjatun nimityksen eritelmän vähäisen muutoksen hyväksymisestä (Nieheimer Käse (SMM))**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden laatujärjestelmistä 21 päivänä marraskuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1151/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 53 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komissio on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti tutkinut Saksan esittämän pyynnön, joka koski komission asetuksen (EU) N:o 414/2010 ⁽²⁾ nojalla rekisteröidyn suojatun maantieteellisen merkinnän "Nieheimer Käse" eritelmän muutoksen hyväksymistä.
- (2) Pyyntö koskee eritelmän muuttamista kuminan, joka on vapaaehtoinen ainesosa, osuuden osalta.
- (3) Komissio on tutkinut kyseessä olevan muutoksen ja katsonut sen olevan perusteltu. Koska muutos on asetuksen (EU) N:o 1151/2012 53 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan mukaisesti vähäinen, komissio voi hyväksyä sen ilman mainitun asetuksen 50–52 artiklassa vahvistettua menettelyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan suojatun maantieteellisen merkinnän "Nieheimer Käse" eritelmä tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 23 päivänä kesäkuuta 2014.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Dacian CIOLOȘ
Komission jäsen*

⁽¹⁾ EUVL L 343, 14.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 119, 13.5.2010, s. 3.

LIITE

Hyväksytään suojatun maantieteellisen merkinnän "Nieheimer Käse" eritelmän muutos seuraavasti:

Tuotantomenetelmä:

Korvataan virkkeessä "Seuraavassa vaiheessa lisätään suolaa (2,5–3,5 %) ja tarvittaessa kuminaa (0,01–0,03) ja juustomassaa sekoitetaan, jotta ainesosat sekoittuvat tasaisesti" ilmaisun "kuminaa" jälkeen suluisissa oleva ilmaisu "(0,01–0,03)" ilmaisulla "(0,1–0,3 %)".

Perustelut:

Hakijana on asianomaisen tuotteen tuottajayhteenliittymä, jonka mukaan Nieheimer Käse -juustoon lisätyn kuminan osuus on sen kaikkien 65 tuotantovuoden aikana aina ollut 0,1–0,3 prosenttia.

Euroopan unionin virallisessa lehdessä julkaistussa tiivistelmässä ilmoitettu osuus (0,01–0,03) johtuu kirjoitusvirheestä. Puuttuva prosenttimerkki lisättiin 23. syyskuuta 2005 Deutsches Markenblatt -lehdessä julkaistuun ilmoitukseen. Lisänollat pilkun jälkeen merkitsivät sitä, että tuotteeseen lisättävä vastaava kuminan osuus (vain yhdestä kolmeen kymmenestuhannesosa kokonaispainosta) olisi hädin tuskin havaittavissa.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 724/2014,**annettu 26 päivänä kesäkuuta 2014,****tiedonsiirtostandardista Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä Euroopan unionissa annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o 549/2013 edellyttävää tietojen toimittamista varten****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä Euroopan unionissa 21 päivänä toukokuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 549/2013⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) N:o 549/2013 3 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jäsenvaltioiden on toimitettava asetuksessa vaadittavat tiedot ja metatiedot komissiolle vahvistetun tiedonsiirtostandardin ja vahvistettujen muiden käytännön järjestelyjen mukaisesti ja että komissio määrittelee kyseisen tiedonsiirtostandardin ja muut käytännön järjestelyt.
- (2) Yhden ainoan standardin käyttö asetuksen (EU) N:o 549/2013 soveltamisalaan kuuluvien tilastotietojen toimittamisessa ja vaihdossa edistäisi merkittävästi toimintaprosessin integrointia tällä tilastoinnin osa-alueella.
- (3) Kansainvälinen selvityspankki, Euroopan keskuspankki, Euroopan komissio (Eurostat), Kansainvälinen valuuttarahasto, Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (OECD), Yhdistyneet kansakunnat sekä Maailmanpankki käynnistivät tilasto- ja metatiedon vaihtoa koskevan hankkeen (Statistical Data and Metadata Exchange, SDMX). SDMX tarjoaa virallisten tilastotietojen vaihtamista varten tilastollisia ja teknisiä standardeja, kuten SDMX-merkin-täkielen, jossa käytetään XML-syntaksia (SDMX-ML-formaatti). Sen vuoksi olisi otettava käyttöön tälle standardille soveltuva uusi tietformaatti ja tietorakenteen määrittely. Uuteen formaattiin siirtymisen helpottamiseksi komission olisi asetuksen voimaantulon jälkeisten ensimmäisten kahden vuoden ajan toimitettava jäsenvaltioille data-malleja, joita voidaan käyttää SDMX-muunnostyökalujen syötteenä.
- (4) Komission olisi asetettava saataville yksityiskohtaiset dokumentit SDMX-tietorakenteiden määrittelystä ja annettava ohjeet niiden soveltamisesta.
- (5) Tässä asetuksessa vahvistetut toimenpiteet ovat Euroopan tilastojärjestelmää käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Tietojen toimittamisessa noudatettava standardi

Jäsenvaltioiden on toimitettava asetuksessa (EU) N:o 549/2013 edellytettävät tiedot käyttäen SDMX-tietorakennemäärittelyjä.

2 artikla

Tiedon tekninen muoto

Jäsenvaltioiden on toimitettava tiedot ja metatiedot SDMX-ML-formaatissa.

⁽¹⁾ EUVL L 174, 26.6.2013, s. 1.

*3 artikla***Voimaantulo**

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä syyskuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä syyskuuta 2014.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 725/2014,**annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 499/96 muuttamisesta Islannista peräisin olevia tiettyjä kala- ja kalastustuotteita koskevien unionin uusien tariffikiintiöiden osalta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjä Islannista peräisin olevia kaloja ja kalastustuotteita koskevien unionin tariffikiintiöiden avaamisesta ja hallinnoinnista 19 päivänä maaliskuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 499/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousyhteisön ja Islannin välisen sopimuksen lisäpöytäkirjan allekirjoittaminen ja väliaikainen soveltaminen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi hyväksytään neuvoston päätöksellä 2014/343/EU ⁽²⁾.
- (2) Lisäpöytäkirjassa vahvistetaan kaksi uutta tariffikiintiötä Islannista peräisin olevan jäädytetyn keisarihummerin ja Islannista peräisin olevien tuoreiden ja jäädytettyjen punasimpun (puna-ahvenen) fileiden luovuttamiseksi vapaaseen liikkeeseen Euroopan unionissa.
- (3) Asetusta (EY) N:o 499/96 on tarpeen muuttaa uusien tariffikiintiöiden käyttöön ottamiseksi.
- (4) Uusia tariffikiintiöitä olisi sovellettava 12 kuukauden ajan. Päätöksen 2014/343/EU mukaisesti niitä sovelletaan siitä päivästä lähtien, jona lisäpöytäkirjan väliaikainen soveltaminen alkaa. Sen vuoksi tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen.
- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (EY) N:o 499/96 liitteeseen rivit seuraavasti:

09.0813	0304 49 50		Punasimpun (puna-ahvenen) (<i>Sebastes</i> spp) fileet, tuoreet tai jäädytetyt	Tullattaessa 1.8.2014– 31.7.2015	100	0
09.0814	0306 15 90		Keisarihummerit (<i>Nephrops norvegicus</i>), jäädytetyt	Tullattaessa 1.8.2014– 31.7.2015	60	0"

*2 artikla*Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä elokuuta 2014.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EYVL L 75, 23.3.1996, s. 8.⁽²⁾ EUVL L 170, 11.6.2014, s. 3.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 726/2014,**annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014,****neuvoston asetuksen (EY) N:o 992/95 muuttamisesta Norjasta peräisin olevia silli- ja silakkavalmisteita koskevan uuden unionin tariffikiintiön osalta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön tariffikiintiöiden avaamisesta ja hoidosta Norjasta peräisin olevien tiettyjen maatalous- ja kalastustuotteiden osalta 10 päivänä huhtikuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 992/95 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan talousyhteisön ja Norjan kuningaskunnan välisen sopimuksen lisäpöytäkirjan allekirjoittaminen ja väliaikainen soveltaminen Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen vuoksi hyväksytään neuvoston päätöksellä 2014/343/EU ⁽²⁾.
- (2) Lisäpöytäkirjassa vahvistetaan uusi tariffikiintiö tiettyjen Norjasta peräisin olevien silli- ja silakkavalmisteiden luovuttamiseksi vapaaseen liikkeeseen Euroopan unionissa.
- (3) Asetusta (EY) N:o 992/95 on tarpeen muuttaa uuden tariffikiintiön käyttöön ottamiseksi.
- (4) Uutta tariffikiintiötä olisi sovellettava 12 kuukauden ajan. Päätöksen 2014/343/EU mukaisesti sitä sovelletaan siitä päivästä lähtien, jona lisäpöytäkirjan väliaikainen soveltaminen alkaa. Sen vuoksi tätä asetusta olisi sovellettava samasta päivästä alkaen.
- (5) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat tullikoodeksikomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään asetuksen (EY) N:o 992/95 liitteeseen rivit seuraavasti:

09.0859	ex 1604 12 91 ex 1604 12 99	10 11 19	Silli ja silakka, mausteissa ja/ tai etikassa käsitelty, suolavedessä	Tullattaessa 1.8.2014– 31.7.2015	1 400 tonnia (valutettu nettopaino)	0"
---------	--------------------------------	----------------	---	--	--	----

*2 artikla*Tämä asetusta tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä elokuuta 2014.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ EYVL L 101, 4.5.1995, s. 1.⁽²⁾ EUVL L 170, 11.6.2014, s. 3.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 727/2014,**annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014,****lopullisen polkumyöntitullin käyttöön ottamisesta Kiinan kansantasavallasta peräisin olevan trikloori-isosyanaurihapon tuonnissa annettuun neuvoston täytäntöönpanoasetukseen (EU) N:o 1389/2011 liittyvän uutta viejää koskevan tarkastelun vireillepanosta, yhden kyseisen maan viejän tuotteiden tuontiin sovellettavan tullin kumoamisesta ja tällaisen tuonnin kirjaamisvelvoitteesta**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 ⁽¹⁾, jäljempänä 'perusasetus', ja erityisesti sen 11 artiklan 4 kohdan,

on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille,

sekä katsoo seuraavaa:

1. PYYNTÖ

- (1) Euroopan komissio, jäljempänä 'komissio', on vastaanottanut perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan mukaisen pyynnön uutta viejää koskevan tarkastelun vireillepanosta.
- (2) Pynnön esitti 4 päivänä tammikuuta 2014 Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd., jäljempänä 'pyynnön esittäjä', trikloori-isosyanaurihapon vientiä harjoittava tuottaja Kiinan kansantasavallasta, jäljempänä 'Kiina'.

2. TUOTE

- (3) Tarkastelun kohteena oleva tuote on Kiinasta peräisin oleva, yhteisessä kansainvälisessä nimistössä (INN) myös 'symkloseeniksi' nimitettävä trikloori-isosyanaurihappo ja sen johdannaisvalmisteet, jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 2933 69 80 ja ex 3808 94 20 (Taric-koodit 2933 69 80 70 ja 3808 94 20 20), jäljempänä 'tarkastelun kohteena oleva tuote'.

3. VOIMASSA OLEVAT TOIMENPITEET

- (4) Voimassa oleva toimenpide on lopullinen polkumyöntitulli, joka otettiin käyttöön neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1389/2011 ⁽²⁾; sen perusteella Kiinasta peräisin olevan tarkastelun kohteena olevan tuotteen, mukaan luettuna pyynnön esittäjän tuottama tuote, tuonnissa unioniin kannetaan 42,6 prosentin suuruinen lopullinen polkumyöntitulli, lukuun ottamatta asetuksen 1 artiklan 2 kohdassa erikseen mainittuja yrityksiä, joihin sovelletaan yksilöllistä tullia.

4. PERUSTELUT

- (5) Pynnön esittäjä väittää, ettei se vienyt tarkasteltavana olevaa tuotetta unioniin polkumyöntitoimenpiteiden perustana olleena tutkimusajanjaksona eli 1 päivän huhtikuuta 2003 ja 31 päivän maaliskuuta 2004 välisenä aikana, jäljempänä 'alkuperäinen tutkimusajanjakso'.
- (6) Pynnön esittäjä väittää myös, ettei se ole etuyhteydessä yhteenkään tarkasteltavana olevan tuotteen vientiä harjoittavaan tuottajaan, johon sovelletaan edellä mainittuja polkumyöntitoimenpiteitä.
- (7) Pynnön esittäjä väittää vielä, että se aloitti tarkastelun kohteena olevan tuotteen viennin unioniin vasta alkuperäisen tutkimusajanjakson päätyttyä.

5. MENETTELY

- (8) Niille unionin tuottajille, joita asian tiedetään koskevan, on ilmoitettu edellä mainitusta tarkastelupyynnöstä ja annettu tilaisuus esittää huomautuksia.

⁽¹⁾ EUVL L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ EUVL L 346, 30.12.2011, s. 6.

- (9) Komissio on käytettävissä olevia todisteita tutkittuaan päättänyt, että on olemassa riittävät todisteet perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan mukaisen uuden viejän tarkastelun panemiseksi vireille yksilöllisen polkumyyntimarginaalin määrittämiseksi pyynnön esittäjälle ja jos polkumyyntiä todetaan esiintyvän, sen tullin tason määrittämiseksi, jota sovelletaan pyynnön esittäjän tuodessa tarkasteltavana olevaa tuotetta unioniin.
- (10) Jos todetaan, että pyynnön esittäjä täyttää yksilöllisen tullin vahvistamiselle asetetut vaatimukset, saattaa olla tarpeen muuttaa tullia, jota tällä hetkellä sovelletaan sellaisten yritysten valmistaman tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuonnissa, joita ei mainita neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1389/2011 1 artiklan 2 kohdassa.

a) Kyselylomakkeet

- (11) Saadakseen tutkimuksensa kannalta välttämättöminä pitämänsä tiedot komissio lähettää pyynnön esittäjälle kyselylomakkeen.

b) Tietojen kerääminen ja osapuolten kuuleminen

- (12) Kaikkia asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa kirjallisesti ja toimittamaan asiaa tukevaa näyttöä.
- (13) Komissio voi lisäksi kuulla asianomaisia osapuolia, jos ne pyytävät sitä kirjallisesti ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on olemassa erityisiä syitä.

c) Markkinatalousmaan valinta

- (14) Koska pyynnön esittäjä nimenomaisesti ilmoitti luopuvansa oikeudesta vaatia, että markkinatalousolosuhteet vallitsevat sen osalta, normaaliarvo määritetään perusasetuksen 2 artiklan 7 kohdan a alakohdan perusteella. Sen vuoksi normaaliarvon määrittämiseen Kiinan osalta käytetään soveltuvaa maata, joka toteuttaa markkinataloutta. Komission aikomuksena on käyttää tähän tarkoitukseen Japania, kuten tehtiin tutkimuksessa, joka johti Kiinasta peräisin olevan tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuonnissa sovellettavien toimenpiteiden käyttöönottoon. Asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään huomautuksensa valinnan sopivuudesta tämän asetuksen 4 artiklan 3 kohdassa asetetussa erityisessä määräajassa. Komission käytettävissä olevien tietojen mukaan muita markkinatalousmaita, joista unioniin toimitetaan tuotetta, saattaisivat olla esimerkiksi Sveitsi, Malesia ja Indonesia. Komissio tutkii, onko niissä markkinataloutta toteuttavissa kolmansissa maissa, joissa on merkkejä tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuotannosta, tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuotantoa ja myyntiä.

6. VOIMASSA OLEVAN TULLIN KUMOAMINEN JA TUONNIN KIRJAAMINEN

- (15) Voimassa oleva polkumyyntitulli olisi kumottava perusasetuksen 11 artiklan 4 kohdan nojalla pyynnön esittäjän tuottaman ja unioniin vientiä varten myymän tarkastelun kohteena olevan tuotteen tuonnin osalta. Samalla tällaisen tuonnin kirjaaminen olisi tehtävä pakolliseksi perusasetuksen 14 artiklan 5 kohdan mukaisesti sen varmistamiseksi, että polkumyyntitullit voidaan kantaa taannehtivasti tämän tarkastelun vireillepanopäivästä alkaen, jos tarkastelu osoittaa pyynnön esittäjän harjoittavan polkumyyntiä. Pynnön esittäjän maksettaviksi tulevaisuudessa mahdollisesti lankeavia määriä ei voida menettelyn tässä vaiheessa arvioida.

7. MÄÄRÄAJAT

- (16) Moitteettoman hallinnon varmistamiseksi olisi asetettava määräajat, joiden kuluessa
- asianomaiset osapuolet voivat ilmoittautua komissiolle, esittää näkökantansa kirjallisesti ja toimittaa muita tutkimuksessa huomioon otettavia tietoja,
 - asianomaiset osapuolet voivat esittää komissiolle kirjallisen kuulemispyynnön,
 - asianomaiset osapuolet voivat esittää huomautuksia Japanin sopivuudesta markkinataloutta toteuttavana maana normaaliarvon määrittämistä varten.
 - On syytä huomata, että useimpien perusasetuksessa säädettyjen menettelyjä koskevien oikeuksien käyttö edellyttää osapuolen ilmoittautumista tämän asetuksen 4 artiklassa mainitussa määräajassa.

8. YHTEYDENPITO ASIANOMAISTEN OSAPUOLTEN KANSSA

- (17) Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä sähköpostitse, skannatut valtakirjat ja todistukset mukaan luettuina, lukuun ottamatta laajoja vastauksia, jotka on toimitettava CD-ROM-levyllä tai DVD-levyllä henkilökohtaisesti tai kirjattuna kirjeenä. Käyttämällä sähköpostia asianomainen suostuu sähköpostitse käytävään yhteydenpitoon ja hyväksyy säännöt, jotka sisältyvät asianomaisille osapuolille tarkoitettuihin viestintäohjeisiin, jotka on julkaistu kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla osoitteessa http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf. Asianomaisten osapuolten on ilmoitettava nimensä, osoitteensa, puhelinnumeron ja voimassa oleva sähköpostiosoitteensa, ja niiden olisi varmistettava, että kyseinen sähköpostiosoite on toiminnassa oleva virallinen yrityksen sähköpostiosoite, joka käydään tarkastamassa päivittäin. Kun yhteystiedot on toimitettu, komissio on yhteydessä asianomaisiin osapuoliin ainoastaan sähköpostitse, jolleivät ne nimenomaisesti pyydä saada kaikkia asiakirjoja komissiolta muulla tavoin tai jollei lähetettävän asiakirjan luonne edellytä sen lähettämistä kirjattuna kirjeenä. Lisäsäännöt ja -tiedot komission kanssa käytävästä kirjeenvaihdosta, mukaan lukien sähköpostitse toimitettavia tietoja koskevat periaatteet, ovat saatavilla edellä mainituista asianomaisten osapuolten kanssa käytävää viestintää koskevista ohjeista.
- (18) Kaikki asianomaisten osapuolten luottamuksellisina toimittamat kirjalliset huomautukset, mukaan luettuina tässä asetuksessa pyydetty tiedot, kyselyvastaukset ja kirjeenvaihto, on varustettava merkinnällä "Limited", ja niihin on liitettävä asetuksen (EY) N:o 1225/2009 19 artiklan 2 kohdan mukaisesti ei-luottamuksellinen toisinto, joka on varustettava merkinnällä "For inspection by interested parties" (asianomaisten tarkasteltavaksi).

Komission yhteystiedot:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 8/21
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Sähköposti: trade-tcca-review-bis@ec.europa.eu

9. YHTEISTYÖSTÄ KIELTÄYTYMINEN

- (19) Jos jokin asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tai ei toimita tarvittavia tietoja määräajoissa tai jos se merkittävällä tavalla vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät, jotka voivat olla joko myönteisiä tai kielteisiä, voidaan tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti.
- (20) Jos todetaan, että asianomainen osapuoli on toimittanut vääriä tai harhaanjohtavia tietoja, näitä tietoja ei oteta huomioon ja niiden sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.
- (21) Jos asianomainen osapuoli ei toimi yhteistyössä tai toimii vain osittain yhteistyössä ja tästä johtuen päätelmät tehdään käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti, lopputulos voi olla osapuolen kannalta epäedullisempi kuin siinä tapauksessa, että se olisi toiminut yhteistyössä.
- (22) Sitä, että osapuoli ei anna vastaustaan tietokoneavusteisesti, ei pidetä yhteistyöstä kieltäytymisenä edellyttäen, että asianomainen osapuoli osoittaa vastauksen esittämisen vaaditussa muodossa voivan aiheuttaa kohtuutonta ylimääräistä vaivannäköä tai kohtuuttomia lisäkustannuksia. Asianomaisen osapuolen olisi otettava välittömästi yhteys komissioon.

10. TUTKIMUKSEN AIKATAULU

- (23) Tutkimus saatetaan päätökseen perusasetuksen 11 artiklan 5 kohdan mukaisesti yhdeksän kuukauden kuluessa tämän tarkastelun vireillepanopäivästä.

11. HENKILÖTIETOJEN KÄSITTELY

- (24) Tässä tutkimuksessa kerättyjä henkilötietoja käsitellään yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 45/2001 ⁽¹⁾ mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

12. KUULEMISMENETTELYSTÄ VASTAAVA NEUVONANTAJA

- (25) Asianomaiset osapuolet voivat ottaa yhteyttä kuulemismenettelystä vastaavaan kauppapolitiikan pääosaston neuvonantajaan. Neuvonantaja on asianomaisten osapuolten ja tutkimuksen suorittavien komission yksiköiden välinen yhteyshenkilö. Neuvonantaja tarkastelee pyyntöjä tutustua asiakirjoihin, asiakirjojen luottamuksellisuutta koskevia kiistoja, määräaikojen pidentämispyyntöjä ja kolmansien osapuolten pyyntöjä tulla kuulluksi. Neuvonantaja voi järjestää yksittäisen asianomaisen osapuolen kuulemisen ja toimia sovittelijana sen varmistamiseksi, että asianomaisen osapuolen puolustautumisoikeus toteutuu täysimääräisesti. Neuvonantaja järjestää myös tilaisuuksia osapuolten väliselle kuulemiselle, jossa voidaan tuoda esille vastakkaisia näkökantoja ja esittää niihin vastaväitteitä.
- (26) Neuvonantajan kanssa järjestettävää kuulemista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Tutkimuksen alkuvaiheeseen liittyviä kysymyksiä koskevat kuulemispyyntöt on esitettävä 15 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta. Myöhemmät kuulemispyyntöt on esitettävä määräajoissa, jotka komissio vahvistaa osapuolten kanssa käymässään yhteydenpidossa.
- (27) Asianomaiset osapuolet saavat lisätietoja sekä tarkemmat yhteystiedot kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan verkkosivuilta kauppapolitiikan pääosaston verkkosivustolla: http://ec.europa.eu/commission_2010-2014/degucht/contact/hearing-officer,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Pannaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 4 kohdan nojalla vireille neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1389/2011 uudelleentarkastelu sen määrittämiseksi, olisiko neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1389/2011 käyttöön otettua polkumyynnitullia sovellettava Kiinan kansantasavallasta peräisin olevaan, Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd -yrityksen (Taric-lisäkoodi A101) tuottamaan ja unioniin vientiä varten myymään yhteisessä kansainvälisessä nimistössä (INN) myös 'symkloseeniksi' nimitettävään trikloori-isosyanuurihappoon ja sen johdannaisvalmisteisiin, jotka tällä hetkellä luokitellaan CN-koodeihin ex 2933 69 80 ja ex 3808 94 20 (Taric-koodit 2933 69 80 70 ja 3808 94 20 20), sekä sen määrittämiseksi, missä laajuudessa sitä olisi sovellettava.

2 artikla

Kumotaan neuvoston täytäntöönpanoasetuksella (EU) N:o 1389/2011 käyttöön otettu polkumyynnitulli tämän asetuksen 1 artiklassa yksilöidyn tuonnin osalta.

3 artikla

Tulliviranomaiset veloitetaan neuvoston asetuksen (EY) N:o 1225/2009 11 artiklan 4 kohdan ja 14 artiklan 5 kohdan nojalla toteuttamaan tarvittavat toimenpiteet tämän asetuksen 1 artiklassa yksilöidyn unioniin tulevan tuonnin kirjaamiseksi.

Tuonnin kirjaamisvelvoite päättyy yhdeksän kuukauden kuluttua tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

4 artikla

1. Jotta asianomaisten osapuolten huomautukset voitaisiin ottaa tutkimuksessa huomioon, niiden on ilmoitauduttava komissiolle, esitettävä näkökantansa kirjallisesti ja toimitettava tämän asetuksen johdanto-osan 11 kappaleessa tarkoitettuja täytettyjä kyselylomakkeet tai muut huomioon otettavaksi tarkoitettuja tiedot 37 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulopäivästä, ellei toisin mainita.

2. Asianomaiset osapuolet voivat pyytää tulla tutkimusta suorittavien komission yksiköiden kuulemiksi. Kuulemista koskevat pyynnöt on esitettävä kirjallisesti, ja niissä on ilmoitettava pyynnön perustelut. Tutkimuksen alkuvaiheeseen liittyviä kysymyksiä koskevat kuulemispyyntöt on esitettävä 15 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta. Myöhemmät kuulemispyyntöt on esitettävä määräajoissa, jotka komissio vahvistaa osapuolten kanssa käymässään yhteydenpidossa.

3. Jos tutkimuksen osapuolet haluavat esittää huomautuksia siitä, voidaanko Japania pitää soveltuvana kolmantena markkinatalousmaana normaaliarvon määrittämiseksi Kiinan kansantasavallan osalta, niiden on toimitettava huomautuksensa 10 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulopäivästä.

5 artikla

Tämä asetusta tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetusta on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta,
Puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 728/2014,
annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvotte-
lujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan
tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan
mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan
päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenval-
tioissa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 2014.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Jerzy PLEWA
Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MK	66,2
	TR	93,2
	XS	59,1
	ZZ	72,8
0707 00 05	MK	32,3
	TR	74,4
	ZZ	53,4
0709 93 10	TR	107,8
	ZZ	107,8
0805 50 10	AR	116,6
	BO	136,6
	TR	125,4
	UY	127,1
	ZA	124,5
	ZZ	126,0
	0808 10 80	AR
	BR	85,0
	CL	101,3
	NZ	131,2
	US	144,9
	ZA	134,3
	ZZ	116,9
0809 10 00	TR	215,5
	ZZ	215,5
0809 29 00	TR	370,4
	ZZ	370,4
0809 30	XS	54,4
	ZZ	54,4

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

DIREKTIIVIT

KOMISSION DIREKTIIVI 2014/84/EU,

annettu 30 päivänä kesäkuuta 2014,

lelujen turvallisuudesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan lisäyksen A muuttamisesta nikkelin osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon lelujen turvallisuudesta 18 päivänä kesäkuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2009/48/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 46 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2009/48/EY vahvistetaan yleiset vaatimukset aineille, jotka on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1272/2008 ⁽²⁾ luokiteltu karsinogeenisiksi, mutageenisiksi tai lisääntymistoksiksiksi, jäljempänä 'CMR-aineet'. Luokkaan 2 kuuluvia CMR-aineita ei saa käyttää leluissa, lelujen osissa eikä mikrorakenteellisesti erillisissä lelujen osissa, paitsi jos kyseiset aineet sisältyvät yksittäisinä pitoisuuksina, jotka ovat yhtä suuret tai pienemmät kuin mainittuja aineita sisältävien seosten CMR-aineiksi luokittelulle vahvistetut pitoisuudet, eivätkä aineet ole lasten ulottuvissa tai niiden käyttö on sallittu. Komissio voi sallia luokkaan 2 kuuluvien CMR-aineiden käytön leluissa, jos aineen käyttö on arvioitu tiedekomiteassa ja se on todettu turvalliseksi, erityisesti altistumisen osalta, eikä aineen käyttöä kulutustavaroissa ole kielletty Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1907/2006 ⁽³⁾. Direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevassa lisäyksessä A on luettelo CMR-aineista ja niiden sallituista käyttötarkoituksista.
- (2) Nikkeli (CAS-numero 7440-02-0) on tyypillinen metalli. Sen merkittävimmät ensisijaiset käyttötarkoitukset ovat nikkeliä sisältävien metalliseosten (myös ruostumattoman teräksen) tuotannossa, nikkelinpoistojen, paristojen ja hitsauselektrodien kaltaisten nikkeliä sisältävien tuotteiden tuotannossa ja nikkeliä sisältävien kemikaalien tuotannossa. Nikkeliä käytetään myös leluissa, esimerkiksi pienoisorautateiden kiskoissa ja paristokoskettimissa, koska se kestää hyvin korroosiota ja sen sähkönjohtavuus on hyvä.
- (3) Nikkeli luokitellaan asetuksella (EY) N:o 1272/2008 karsinogeenisuusluokkaan 2. Koska erityisiä vaatimuksia ei ole, nikkeliä voi sisältyä leluihin pitoisuuksina, jotka ovat yhtä suuret tai pienemmät kuin sitä sisältävien seosten CMR-aineiksi luokittelulle vahvistettu pitoisuus, joka on 1 prosentti.
- (4) Nikkeliä arvioitiin kattavasti neuvoston asetuksessa (ETY) N:o 793/93 ⁽⁴⁾. Vuoden 2008 Euroopan unionin riskinarviointiraportissa ⁽⁵⁾ (European Union Risk Assessment Report, RAR) todetaan, että karsinogeenisuutta koskeva työperäisestä arviosta tarvitaan lisää tutkimuksia nikkelin inhalaatio-karsinogeenisuuden arvioimiseksi. Euroopan unionin riskinarviointiraporttiin vuonna 2009 tehdyssä lisäyksessä ⁽⁶⁾, joka laadittiin asetuksen (EY) N:o 1907/2006 mukaisia siirtymätoimenpiteitä varten, todettiin, ettei uusia toimenpiteitä unionin tasolla tarvita, koska rotilla tehdyn kaksivuotisen metalliselle nikkeliille inhalaatioaltistumisen karsinogeenisuustutkimuksen tulokset eivät viittaa siihen, että nykyistä karsinogeenisuusluokitusta olisi tarkistettava.

⁽¹⁾ EUVL L 170, 30.6.2009, s. 1.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1272/2008, annettu 16 päivänä joulukuuta 2008, aineiden ja seosten luokituksista, merkinnöistä ja pakkaamisesta sekä direktiivien 67/548/ETY ja 1999/45/EY muuttamisesta ja kumoamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1907/2006 muuttamisesta (EUVL L 353, 31.12.2008, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1907/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kemikaalien rekisteröinnistä, arvioinnista, lupamenettelyistä ja rajoituksista (REACH), Euroopan kemikaaliviraston perustamisesta, direktiivin 1999/45/EY muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 793/93, komission asetuksen (EY) N:o 1488/94, neuvoston direktiivin 76/769/ETY ja komission direktiivien 91/155/ETY, 93/67/ETY, 93/105/ETY ja 2000/21/EY kumoamisesta (EUVL L 396, 30.12.2006, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 793/93, annettu 23 päivänä maaliskuuta 1993, olemassa olevien aineiden vaarojen arvioinnista ja valvonnan (EYVL L 84, 5.4.1993, s. 1).

⁽⁵⁾ <http://echa.europa.eu/documents/10162/cefd8bc-2952-4c11-885f-342aac769b3>

⁽⁶⁾ http://echa.europa.eu/documents/10162/13630/nickel_denmark_en.pdf

- (5) Direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevassa lisäyksessä A sallitaan jo nikkelin käyttö ruostumatonta terästä olevissa leluissa, sillä nikkeli on ruostumattomassa teräksessä osoittautunut karsinogeenisiltä ominaisuuksiltaan turvalliseksi.
- (6) Komissio pyysi terveys- ja ympäristöriskejä käsittelevältä tiedekomitealta (SCHER) lausuntoa sähkökäyttöisissä leluissa (sähkönjohtavuuden mahdollistava pinoite, päällyste ja seokset) olevan metallisen nikkelin terveysriskeistä. SCHER toteaa 25 päivänä syyskuuta 2012 antamassaan lausunnossa ”Assessment of the Health Risks from the Use of Metallic Nickel (CAS No 7440-02-0) in Toys”, ettei nikkelille altistumisesta leluja käsiteltäessä aiheudu kasvainten vaaraa, koska metallisen nikkelin inhalaatio leluista on erittäin epätodennäköistä. SCHER toteaa edelleen, että nikkelin käyttö lelujen sähköisen toiminnan mahdollistavissa lelujen osissa johtaa hyvin alhaiseen mahdollisuuteen altistua nikkelille suun ja ihon kautta, koska metalleja sisältävistä lelujen osista vapautuvaan nikkeliin sovelletaan rajoituksia, metalleja sisältävät osat eivät ole helposti ulotettavissa ja sähkökäyttöisten lelujen moitteettoman toiminnan mahdollistavien nikkelin sisältävien osien pinta-ala on pieni. Näistä syistä SCHER ei oleta terveydelle aiheutuvan vaaraa.
- (7) Direktiivin 2009/48/EY liitteessä II olevan III osan 5 kohdan c alakohdan ii alakohdan mukaisesti luokkaan 2 kuuluvien CMR-aineiden käyttöä ei voida sallia, jos aineen käyttö kulutustavaroissa on kielletty asetuksella (EY) N:o 1907/2006. Mainitun asetuksen liitteessä XVII olevassa nimikkeessä 27 rajoitetaan ainoastaan nikkelin käyttöä ensiasennuskoruuissa, jotka on tarkoitettu lävistettyihin korviin ja muihin lävistettyihin ihmiskehon osiin, ihon kanssa suoraan ja pitkäaikaiseen kosketukseen tarkoitetuissa esineissä sekä ihon kanssa suoraan ja pitkäaikaiseen kosketukseen tarkoitetuissa esineissä, kun niissä on nikkelitön päällyste. Asetuksen (EY) N:o 1907/2006 liitteessä XVII olevaa nimikettä 27 koskeviin rajoituksiin ei sisälly täydellistä käyttökieltoa kaikissa kulutustavaroissa mainitun asetuksen mukaisesti. Tämä direktiivi ei saisi vaikuttaa asetuksen (EY) N:o 1907/2006 liitteessä XVII olevan nimikkeen 27 soveltamiseen sellaisiin leluihin, jotka ovat ihon kanssa suoraan ja pitkäaikaiseen kosketukseen tarkoitettuja esineitä.
- (8) Sen vuoksi direktiiviä 2009/48/EY olisi muutettava.
- (9) Tässä direktiivissä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 2009/48/EY 47 artiklalla perustetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Korvataan direktiivin 2009/48/EY liitteessä II oleva lisäys A seuraavasti:

”Lisäys A

Luettelo CMR-aineista ja niiden III osan 4, 5 ja 6 kohdan mukaisista sallituista käyttötarkoituksista

Aine	Luokittelu	Sallitut käyttötarkoitukset
Nikkeli	CMR 2	Ruostumattomasta teräksestä valmistetuissa leluissa ja lelujen osissa. Sähkövirran johtamiseen tarkoitetuissa lelujen osissa.”

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on annettava ja julkaistava tämän direktiivin noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 1 päivänä heinäkuuta 2015. Niiden on toimitettava viipymättä nämä säännökset kirjallisina komissiolle.

Niiden on sovellettava näitä säännöksiä 1 päivästä heinäkuuta 2015.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaistaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

3 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta,
puheenjohtaja
José Manuel BARROSO

PÄÄTÖKSET

EUROOPPA-NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014,

Euroopan komission puheenjohtajaehdokkaan ehdottamisesta Euroopan parlamentille

(2014/414/EU)

EUROOPPA-NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 17 artiklan 7 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 17 artiklan 7 kohdassa määrätään, että Eurooppa-neuvosto, joka ottaa huomioon Euroopan parlamentin vaalit, ehdottaa aiheellisten kuulemisten jälkeen Euroopan parlamentille ehdokasta Euroopan komission puheenjohtajaksi.
- (2) Euroopan parlamentin vaalit järjestettiin 22–25 päivänä toukokuuta 2014 neuvoston päätöksen 2013/299/EU, Euratom ⁽¹⁾ mukaisesti.
- (3) Euroopan parlamentin ja Eurooppa-neuvoston edustajat suorittivat tarvittavat kuulemiset Lissabonin sopimuksen hyväksyneen hallitustenvälisen konferenssin päätöksiin liitetyn julistuksen nro 11 mukaisesti.
- (4) Näin ollen Euroopan parlamentille olisi ehdotettava Euroopan komission puheenjohtajaehdokasta,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Ehdotetaan Euroopan parlamentille, että Jean-Claude JUNCKER asetetaan ehdolle Euroopan komission puheenjohtajaksi.

2 artikla

Tämä päätös toimitetaan Euroopan parlamentille.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2014.

Eurooppa-neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

H. VAN ROMPUY

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2013/299/EU, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2013, Euroopan parlamenttiin valittavien edustajien kahdeksansien yleisten ja välittömien vaalien ajankohdan määrittämisestä (EUVL L 169, 21.6.2013, s. 69).

NEUVOSTON PÄÄTÖS,
annettu 24 päivänä kesäkuuta 2014,
yhteisvastuulausekkeen täytäntöönpanojärjestelyistä unionissa

(2014/415/EU)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 222 artiklan 3 kohdan ensimmäisen virkkeen,

ottaa huomioon Euroopan komission ja unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Tämä päätös koskee Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT) 222 artiklan, jäljempänä 'yhteisvastuulauseke', unionin täytäntöönpanoa. Päätös ei koske yhteisvastuulausekkeen SEUT 222 artiklan 2 kohdan mukaista jäsenvaltioiden täytäntöönpanoa. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 222 artiklasta tehdyn julistuksen nro 37 mukaan jäsenvaltio voi valita tarkoituksenmukaisimmat keinot täyttääkseen yhteisvastuuta koskevan veloitteensa toista jäsenvaltiota kohtaan.
- (2) SEUT 222 artiklan 1 kohdan mukaan unioni ja sen jäsenvaltiot toimivat yhdessä yhteisvastuun hengessä, jos jäsenvaltio joutuu terrori-iskun kohteeksi taikka luonnon tai ihmisen aiheuttaman onnettomuuden uhriksi. Yhteisvastuulausekkeeseen vetoavan jäsenvaltion hyödyksi ja päällekkäisten toimien välttämiseksi unionin ja jäsenvaltioiden toiminnassa olisi pyrittävä johdonmukaisuuteen ja täydentävyyteen. Ottaen huomioon, että jäsenvaltioiden on sovittava yhteen toimensa neuvostossa täyttääkseen omat SEUT 222 artiklan 2 kohdan mukaiset yhteisvastuuelvoitteensa, on tarkoituksenmukaista säätää neuvostossa noudatettavista, yhteisvastuulausekkeen unionin täytäntöönpanoa koskevista koordinoitijärjestelyistä.
- (3) Neuvostossa noudatettavien koordinoitijärjestelyjen olisi perustuttava neuvoston 25 päivänä kesäkuuta 2013 hyväksymiin EU:n poliittisen kriisitoiminnan integroituihin järjestelyihin (IPCR), joiden mukaan IPCR tukee myös yhteisvastuulausekkeen täytäntöönpanoa. Neuvoston on aiheellista mukauttaa IPCR-järjestelyjä, erityisesti tarkistuksen yhteydessä.
- (4) Yhteisvastuulausekkeen unionin täytäntöönpanossa olisi nojaututtava mahdollisuuksien mukaan olemassa oleviin välineisiin, lisättävä tehokkuutta parantamalla koordinoitintia ja välttämällä päällekkäisyyksiä, toimittava sillä perusteella, että lisäresursseja ei tarvita, tarjottava jäsenvaltioille yksinkertainen ja selvä rajapinta unionin tasolla, ja kunnioitettava kullekin unionin toimielimelle ja yksikölle annettua toimivaltaa.
- (5) Yhteisvastuulauseke edellyttää, että unioni ottaa käyttöön kaikki käytettävissään olevat välineet. Asianomaisiin välineisiin kuuluvat Euroopan unionin sisäisen turvallisuuden strategia, Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä N:o 1313/2013/EU ⁽¹⁾ perustettu Euroopan unionin pelastuspalvelumekanismi (jäljempänä 'unionin mekanismi'), Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1082/2013/EU ⁽²⁾ ja yhteisen turvallisuus- ja puolustuspolitiikan (YTPP) puitteissa kehitetyt rakenteet.
- (6) Yhteisvastuulausekkeen unionin täytäntöönpanojärjestelyjen soveltamisala olisi määriteltävä selvästi.
- (7) Terrorismin torjunnan osalta unionin toiminnan strateginen kehys on Euroopan unionin terrorismin vastainen strategia. Käytössä on useita välineitä, muun muassa sellaisia, jotka vahvistavat energia-alan ja liikenteen kriittisten infrastruktuurien ⁽³⁾ suojelemista. Myös komission tiedonannon "EU:n terrorisminvastainen politiikka: tärkeimmät saavutukset ja tulevaisuuden haasteet" johdosta on toteutettu toimia, esimerkiksi lainvalvontaviranomaisten välisen

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1313/2013/EU, annettu 17 päivänä joulukuuta 2013, unionin pelastuspalvelumekanismista (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 924).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1082/2013/EU, annettu 22 päivänä lokakuuta 2013, valtioiden rajat ylittävistä vakavista terveysuhkista ja päätöksen N:o 2119/98/EY kumoamisesta (EUVL L 293, 5.11.2013, s. 1).

⁽³⁾ Sellaisena kuin ne on määritetty Euroopan elintärkeän infrastruktuurin määrittämisestä ja nimeämisestä sekä arvioinnista, joka koskee tarvetta parantaa sen suojaamista 8 päivänä joulukuuta 2008 annetussa neuvoston direktiivissä 2008/114/EY (EUVL L 345, 23.12.2008, s. 75).

yhteistyön parantamiseksi, radikalisoitumisen torjumisen vahvistamiseksi erityisesti perustamalla radikalisoitumisen tunnistamista koskeva verkosto, toimia jotka rajoittavat terroristien pääsyä varoihin sekä räjähteisiin ⁽¹⁾ ja kemiallisiin, biologisiin, radioaktiivisiin ja ydinaineisiin, sekä toimia, jotka edistävät räjähdeturvallisuutta.

- (8) Mekanismi, jonka mukaan tämän päätöksen mukaisiin järjestelyihin voidaan vedota, sekä näiden järjestelyiden vaiheittaisen lopettamisen mekanismi, olisi määriteltävä unionin tasolla niin, että perustana on asianomaisen jäsenvaltion korkean tason poliittinen pyyntö ja sitä tukee yksi yhteispiste unionin tasolla.
- (9) Unionin tason valmiustoimia koskevien järjestelyjen tarkoituksena on parantaa toiminnan tehokkuutta olemassa oleviin välineisiin perustuvan tiiviimmän koordinoinnin avulla.
- (10) Unionin mekanismin tavoitteena on vahvistaa jäsenvaltioiden ja unionin yhteistyötä ja helpottaa koordinoitua pelastuspalvelun alalla. Päätöksellä N:o 1313/2013/EU perustettiin hätäavun koordinoitukeskus, jäljempänä "ERCC", joka huolehtii ympärivuorokautisesta toimintavalmiudestaan seitsemänä päivänä viikossa ja palvelee jäsenvaltioita ja komissiota unionin mekanismin tavoitteiden saavuttamisessa.
- (11) Euroopan ulkosuhdehallinnon (EUH) käytettävissä on rakenteita, joilla on tiedustelua ja sotilasalaa koskevaa asiantuntemusta samoin kuin edustustoverkosto, joka myös voi antaa oman panoksensa jäsenvaltioiden alueelle kohdistuvien uhkien tai onnettomuuksien taikka ulkoisen ulottuvuuden sisältävien kriisien johdosta toteutettaviin valmiustoiimiin. Kriisistä riippuen muiden rakenteiden sekä yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan (YUTP), mukaan lukien YTPP, alalla toimivien unionin virastojen olisi tarvittaessa annettava panoksensa unionin oikeuden asiaa koskevien säännösten mukaisesti.
- (12) Jos se on tarpeen ja mahdollista kiireellisissä tapauksissa, valmiustoimia koskevia unionin tason järjestelyjä olisi täydennettävä säädöksillä tai muuttamalla voimassa olevia säädöksiä perussopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.
- (13) Päätöksellä ei ole puolustukseen liittyviä vaikutuksia. Jos kriisi edellyttää YUTP tai YTPP:n aloihin kuuluvia toimia, neuvoston olisi tehtävä asiasta päätös perussopimusten asiaa koskevien määräysten mukaisesti.
- (14) Tämä päätös ei vaikuta Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 42 artiklan 7 kohdan soveltamiseen.
- (15) Komission tiedonannossa "EU:n sisäisen turvallisuuden strategian toteuttamissuunnitelma: viisi askelta kohti turvallisempaa Eurooppaa" asetettiin tavoitteeksi parantaa unionin kykyä selviytyä kriiseistä ja katastrofeista useiden toimien avulla, mukaan lukien yhteisvastuulausekkeen täysimääräinen käyttö. Kuten neuvosto muistutti 24 ja 25 päivänä helmikuuta 2011 antamissaan päätelmissä, Euroopan kriisi- ja katastrofivalmiuksien parantamisella on ratkaiseva merkitys vapauden, turvallisuuden ja oikeuden vahvistamiselle entisestään unionissa.
- (16) Jotta unioni ja sen jäsenvaltiot voisivat toimia tehokkaasti, Eurooppa-neuvosto arvioi säännöllisesti unioniin kohdistuvia uhkia. Eurooppa-neuvoston pyynnöstä olisi laadittava raportteja yksittäisistä uhkista.
- (17) SEUT 346 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti mikään jäsenvaltio ei ole velvollinen antamaan tietoja, joiden ilmaisemisen se katsoo keskeisten turvallisuusasetujensa vastaiseksi.
- (18) Euroopan parlamentti antoi 22 päivänä marraskuuta 2012 päätöslauselman 2012/2223 "EU:n keskinäistä puolustusta ja yhteisvastuuta koskevista lausekkeista: poliittinen ja operatiivinen ulottuvuus".
- (19) Tässä päätöksessä kunnioitetaan Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja perusoikeuksia ja noudatetaan siinä tunnustettuja periaatteita, ja sitä on sovellettava näiden oikeuksien ja periaatteiden mukaisesti.
- (20) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän päätöksen tavoitetta eli yhteisvastuulausekkeen täytäntöönpanoa unionissa, vaan se voidaan toiminnan laajuuden ja vaikutusten vuoksi saavuttaa paremmin unionin tasolla. Sen vuoksi unioni voi toteuttaa toimenpiteitä Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä päätöksessä ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen näiden tavoitteiden saavuttamiseksi,

(1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 98/2013, annettu 15 päivänä tammikuuta 2013, räjähteiden lähtöaineiden markkinoille saattamisesta ja käytöstä (EUVL L 39, 9.2.2013, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Yleistavoite ja aihe

1. Tässä päätöksessä vahvistetaan säännöt ja menettelyt Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 222 artiklan, jäljempänä 'yhteisvastuulauseke', panemiseksi täytäntöön.
2. Unionin ja jäsenvaltioiden toiminnan johdonmukaisuuden ja täydentävyyden varmistamiseksi neuvosto huolehtii lausekkeeseen vetoamisen edellyttämien valmiustoimien koordinoinnista poliittisella tasolla käyttäen IPCR-järjestelyjä. IPCR-järjestelyille antavat tukea neuvoston pääsihteeristö, komissio ja EUH.
3. Unionin tason järjestelyt perustuvat neuvoston, komission, EUH:n ja unionin virastojen olemassa oleviin tiedonhankinta- ja tukimekanismeihin. Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', ja EUH osallistuvat tarvittaessa järjestelyihin tekemällä aloitteita ja antamalla korkean edustajan toimialaan kuuluvia tietoja ja tukea.
4. Asianomaisissa unionin välineissä ja IPCR-järjestelyissä noudatetaan niiden omia menettelyjä, ja ne voivat olla aktiivisia ennen tämän päätöksen mukaisiin valmiustoimiin vetoamista ja niiden vaiheittaista lopettamista.
5. Tämän päätöksen nojalla toteutettavilla järjestelyillä parannetaan tehokkuutta lisäämällä unionin ja jäsenvaltioiden toimien välistä koordinaointia.

2 artikla

Soveltamisala

1. Tätä päätöstä sovelletaan terrori-iskun taikka luonnon tai ihmisen aiheuttaman suuronnettomuuden johdosta riippumatta siitä, onko sen alkuperä jäsenvaltioiden alueen sisä- vai ulkopuolella:
 - a) jäsenvaltioiden alueella, johon sovelletaan perussopimuksia, millä tarkoitetaan maa-aluetta, aluevesiä ja ilmatilaa;
 - b) kun se kohdistuu infrastruktuuriin (kuten avomerellä sijaitsevat öljyn- ja kaasunporauslaitteistot), joka sijaitsee jäsenvaltion aluevesillä, talousvyöhykkeellä tai mannerjalustalla;Unionin turvautuessa tämän päätöksen mukaisiin järjestelyihin, ja erityisesti sen ottaessa käyttöön saatavillaan olevat voimavarat, sitä sitoo kansainvälinen oikeus, eikä se loukkaa unionin ulkopuolisten valtioiden oikeuksia.
2. Tällä päätöksellä ei ole puolustukseen liittyviä vaikutuksia.

3 artikla

Määritelmät

Tätä päätöstä sovellettaessa tarkoitetaan:

- a) 'suuronnettomuudella' tilannetta, jolla on tai jolla voi olla vakavia vaikutuksia ihmisiin, ympäristöön tai omaisuuteen, kulttuuriperintö mukaan lukien;
- b) 'terrori-iskulla' terrorismirikosta, sellaisena kuin se on määritelty neuvoston puitepäätöksessä 2002/475/YOS⁽¹⁾;
- c) 'kriisillä' suuronnettomuutta tai terrori-iskua, joka on vaikutukseltaan niin laaja tai poliittisesti merkittävä, että se edellyttää nopeaa politiikan koordinaointia ja reagointia EU:n poliittisella tasolla;
- d) 'valmiustoimilla' mitä tahansa toimintaa, jota toteutetaan suuronnettomuuden tai terrori-iskun tapauksessa sen välittömien haitallisten vaikutusten torjumiseksi.

⁽¹⁾ Neuvoston puitepäätös 2002/475/YOS, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2002, terrorismin torjumisesta (EYVL L 164, 22.6.2002, s. 3).

4 artikla

Yhteisvastuulausekkeeseen vetoaminen

1. Suuronnettomuuden tai terrori-iskun tapauksessa sen kohteeksi joutunut jäsenvaltio voi vedota yhteisvastuulausekkeeseen, jos se kansallisella ja unionin tasolla olemassa olevien keinojen ja välineiden tarjoamia mahdollisuuksia käytettyään katsoo, että kriisi selvästi ylittää sen toimintavalmiudet.
2. Kyseisen jäsenvaltion poliittisten viranomaisten on osoitettava vetoomuksensa neuvoston puheenjohtajavaltiolle. Vetoomus on osoitettava myös Euroopan komission puheenjohtajalle ERCC:n kautta.

5 artikla

Toimintajärjestelyt unionin tasolla

1. Kun yhteisvastuulausekkeeseen on vedottu, neuvosto huolehtii yhteisvastuulausekkeeseen vetoamisen vuoksi toteutettujen unionin toimien poliittisesta ja strategisesta ohjauksesta ottaen täysimääräisesti huomioon komission ja korkean edustajan toimivallan. Tätä varten neuvoston puheenjohtaja aktivoi välittömästi IPCR-järjestelyt, jos ne eivät ole jo käytössä, ja ilmoittaa näin ollen kaikille jäsenvaltioille yhteisvastuulausekkeeseen vetoamisesta.
2. Samaan aikaan komissio ja korkea edustaja 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti
 - a) yksilöivät kaikki asianmukaiset unionin välineet, jotka voivat parhaiten edistää kriisiin vastaamista, mukaan lukien alakohtaiset, operatiiviset, poliittiset tai taloudelliset välineet ja rakenteet, ja toteuttavat kaikki mainittujen välineiden mukaiset toimenpiteet;
 - b) yksilöivät EU:n sotilasesikunnan tuella sotilaalliset voimavarat, jotka voivat parhaiten edistää kriisiin vastaamista;
 - c) yksilöivät unionin virastojen toimialaan kuuluvat välineet ja resurssit, jotka voivat parhaiten edistää kriisiin vastaamista, ja ehdottavat niiden käyttöönottoa;
 - d) antavat neuvostolle neuvoja siitä, ovatko olemassa olevat välineet riittävä keino auttaa kohteeksi joutunutta jäsenvaltiota yhteisvastuulausekkeeseen vetoamisen jälkeen;
 - e) laativat säännöllisesti yhteistä tilannetietoisuutta ja -analyysia koskevia raportteja koordinoinnin ja päätöksenteon tukemiseksi neuvoston poliittisella tasolla tämän päätöksen 6 artiklan mukaisesti.
3. Komissio ja korkea edustaja esittävät tarvittaessa 1 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvostolle ehdotuksia, jotka koskevat erityisesti seuraavia:
 - a) päätökset poikkeuksellisista toimenpiteistä, jotka eivät kuulu olemassa olevien välineiden piiriin;
 - b) sotilaallisia voimavaroja koskevat pyynnöt, jotka menevät nykyisiä pelastuspalvelujärjestelyjä pidemmälle; tai
 - c) jäsenvaltioiden nopeaa toimintaa tukevat toimenpiteet.
4. Neuvoston puheenjohtajavaltio varmistaa IPCR-järjestelyjä hyödyntäen, että käsittely neuvostossa ja toiminta kokonaisuudessaan unionin poliittisella tasolla on johdonmukaista, mukaan lukien toimintaehdotusten laatiminen ja päivittäminen, samalla kunnioittaen komission ja korkean edustajan aloiteoikeutta näiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla. Neuvoston pääsihteeristö, komissio ja EUH, sekä terrori-iskujen tapauksessa EU:n terrorismintorjunnan koordinaattori, antavat tätä varten puheenjohtajavaltiolle tukea ja neuvontaa. Kriisistä riippuen rakenteet ja YUTP/YTPP-alalla toimivat unionin virastot antavat tarvittaessa panoksensa unionin oikeuden asiaa koskevien säännösten mukaisesti.
5. Neuvoston puheenjohtajavaltio ilmoittaa Eurooppa-neuvoston puheenjohtajalle ja Euroopan parlamentin puhemiehelle yhteisvastuulausekkeeseen vetoamisesta ja tilanteen merkittävistä muutoksista.
6. Kun yhteisvastuulausekkeeseen on vedottu, ERCC toimii unionin tasolla ympärivuorokautisena yhteyspisteenä seitsemänä päivänä viikossa jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten ja muiden sidosryhmien kesken, tämän kuitenkin vaikuttamatta komission ja korkean edustajan nykyisiin vastuualueisiin ja nykyisiin tietoverkkoihin. ERCC edistää yhteistä tilannetietoisuutta ja -analyysia (ISAA) koskevien raporttien tuottamista yhteistyössä EU:n tilannekeskuksen ja muiden unionin kriisikeskusten kanssa tämän päätöksen 6 artiklan mukaisesti.

*6 artikla***Yhteistä tilannetietoisuutta ja -analyysia koskevat raportit**

ISAA-raportit laaditaan ottaen huomioon neuvoston puheenjohtajavaltion määrittelemät unionin poliittisen tason tarpeet, ja ne tarjoavat strategisen katsauksen neuvoston tilanteeseen IPCR-järjestelyjen mukaisesti. Raportteihin kootaan jäsenvaltioiden, komission, EUH:n ja asianomaisten unionin virastojen sekä asianomaisten kansainvälisten järjestöjen vapaaehtoisesti saataville asettamia validoituja lausuntoja. Jos kyse on terrori-iskuun liittyvästä lausekkeeseen vetoamisesta, tiedusteluarviot ja -katsaukset käsitellään erillään, olemassa olevia kanavia käyttäen.

*7 artikla***Vaiheittainen lopettaminen**

Tämän päätöksen mukaisten valmiustoimien vaiheittaisessa lopettamisessa noudatetaan samaa menettelyä kuin mistä säädetään 4 artiklan 2 kohdassa. Yhteisvastuulausekkeeseen vedonneen jäsenvaltion on ilmoitettava heti, kun se katsoo, että vetoamista ei ole enää tarpeen pitää voimassa.

*8 artikla***Uhkien arviointi unionin tasolla**

1. Unioniin kohdistuvien uhkien säännöllistä arviointia varten Eurooppa-neuvosto voi pyytää komissiota, korkeaa edustajaa ja unionin virastoja laatimaan tarvittaessa raportteja yksittäisistä uhkista.
2. Jollei Eurooppa-neuvosto toisin määrää, tällaisten raporttien on perustuttava yksinomaan asianomaisten unionin toimielinten, elinten ja virastojen nykyisten järjestelyjen mukaisesti kokoamiin uhka-arvioihin ja jäsenvaltioiden vapaaehtoisesti toimittamiin tietoihin, samalla toiminnan päällekkäisyyttä välttäen. EU:n terrorismintorjunnan koordinaattori osallistuu tarvittaessa raporttien laatimiseen. Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 346 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti mikään jäsenvaltio ei ole velvollinen antamaan tietoja, joiden ilmaisemisen se katsoo keskeisten turvallisuussetujensa vastaiseksi.

*9 artikla***Uudelleenarviointi**

1. Tämän päätöksen mukaisia järjestelyjä arvioidaan säännöllisesti uudelleen havaittujen tarpeiden mukaisesti ja joka tapauksessa 12 kuukauden kuluttua järjestelyihin vetoamisesta, jotta varmistetaan saatujen kokemusten hyödyntäminen. Neuvosto toteuttaa uudelleenarvioinnin komission ja korkean edustajan laatiman yhteisen selvityksen pohjalta.
2. Tätä päätöstä voidaan tarvittaessa tarkistaa. Siinä tapauksessa ja Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 222 artiklan 3 kohdan mukaisesti neuvostoa avustaa poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea sekä sisäisen turvallisuuden operatiivisen yhteistyön pysyvä komitea.
3. Neuvosto voi tarvittaessa mukauttaa IPCR-järjestelyjä etenkin sellaisten tarpeiden huomioon ottamiseksi, jotka neuvosto on havainnut tämän päätöksen uudelleentarkastelun tai tarkistamisen yhteydessä.

*10 artikla***Rahoitusvaikutukset**

Tämän päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesti edellyttämät taloudelliset resurssit otetaan käyttöön yhteisesti sovittujen vuotuisen menojen rajoissa ja olemassa olevien unionin välineiden soveltamisalan mukaisesti sekä monivuotisen rahoituskehysten vuotuista ylärajaa noudattaen.

*11 artikla***Voimaantulo**

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 24 päivänä kesäkuuta 2014.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

E. VENIZELOS

KOMISSION PÄÄTÖS,**annettu 9 huhtikuuta 2014,****Ranskan toteuttamasta tukijärjestelmästä SA.23257 (12/C) [ex NN 8/10, ex CP 157/07] (Ranskan kasvinviljelyn ja maisemanhoidon ammattialojen ja tuotteiden arvostuksen lisäämiseksi perustetun yhdistyksen Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage (Val'Hor) toimialakohtainen sopimus)***(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 2223)***(Ainoastaan ranskankielinen teksti on todistusvoimainen)**

(2014/416/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 108 artiklan 2 kohdan ensimmäisen alakohdan,

on mainitun artiklan mukaisesti kehottanut asianomaisia esittämään huomautuksensa ja ottanut huomioon nämä huomautukset,

sekä katsoo seuraavaa:

I. MENETTELY

- (1) Komissio vastaanotti 9 päivänä toukokuuta 2007 päivätyllä kirjeellä kantelun, joka koski yhdistyksen Association française pour la valorisation des produits et des secteurs professionnels de l'horticulture et du paysage ("Val'Hor") toimialakohtaisen sopimuksen määrittämistä yleisittöväksi. Asia kirjattiin numerolla CP 157/07. Toimenpide luetteloiitiin 4 päivänä helmikuuta 2010 numerolla NN 8/10 valtiotukena, josta ei ollut ilmoitettu.
- (2) Komissio sai kantelun CP 157/07 tekijältä asiaa koskevia huomautuksia 26 päivänä lokakuuta 2009 ja 16 päivänä toukokuuta 2011.
- (3) Komission yksiköt pyysivät Ranskan viranomaisia toimittamaan lisätietoja mahdollisesta kasvinviljelyalan valtiontuesta 13 päivänä heinäkuuta 2007, 10 päivänä joulukuuta 2007, 26 päivänä kesäkuuta 2008, 22 päivänä helmikuuta 2010, 16 päivänä joulukuuta 2010 ja 13 päivänä lokakuuta 2011 päivätyillä kirjeillä. Ranska toimitti kyseiset tiedot 17 päivänä lokakuuta 2007, 7 päivänä huhtikuuta 2008, 1 päivänä syyskuuta 2008, 2 päivänä huhtikuuta 2010, 22 päivänä helmikuuta 2011 ja 15 päivänä marraskuuta 2011 päivätyillä kirjeillä.
- (4) Komissio hyväksyi 11 päivänä tammikuuta 2012 päätöksen C(2011) 10053 SEUT-sopimuksen 108 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn aloittamisesta.
- (5) Komission päätös menettelyn aloittamisesta on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ⁽¹⁾. Komissio pyysi asianomaisia esittämään huomautuksensa kyseisestä tuesta.
- (6) Komissio sai huomautuksia asianomaisilta. Se on toimittanut huomautukset Ranskalle lausuntoa varten.
- (7) Ranskan pysyvä edustusto Euroopan unionissa toimitti komissiolle sähköpostitse 20 päivänä tammikuuta 2012 Ranskan viranomaisten kirjeen, jossa ne pyysivät yhden kuukauden lisääikää voidakseen esittää huomautuksensa menettelyn aloittamisesta. Mainitun lisäajan myöntämisestä ilmoitettiin faksitse 26 päivänä tammikuuta 2012.
- (8) Ranskan pysyvä edustusto Euroopan unionissa toimitti komissiolle sähköpostitse 14 päivänä maaliskuuta 2012 Ranskan viranomaisten huomautukset SEUT-sopimuksen 108 artiklan 2 kohdassa tarkoitettun menettelyn aloittamisesta.
- (9) Ranskan pysyvä edustusto Euroopan unionissa toimitti komissiolle sähköpostitse 10 päivänä heinäkuuta 2012 Ranskan viranomaisten vastauksen asianomaisten esittämiin huomautuksiin.

⁽¹⁾ EUVL C 66, 6.3.2012, s. 32.

II. KUVAUS

TOIMIALAKOHTAISEN ORGANISAATION VAL'HOR ESITTELY

- (10) Ranskan kasvinviljelyn ja maisemanhoidon ammattialojen ja tuotteiden arvostuksen lisäämiseksi perustettu yhdistys Val'Hor on kasvinviljelyalan hyväksytty ranskalainen toimialakohtainen organisaatio. Sen järjestäytymistä ja toimintaa säännellään Ranskan maatalouskoodeksin (code rural) L.631–1 §:llä ja sitä seuraavilla §:illä.
- (11) Val'Hor-yhdistys perustettiin vuonna 1997, ja viranomaiset tunnustivat sen Ranskan maatalouskoodeksin L.632–1 §:n mukaiseksi kasvinviljely- ja maisemanhoitoalan toimialakohtaiseksi organisaatioksi 13 päivänä elokuuta 1998. Yleiskokous hyväksyi yhdistyksen perussäännön 25 päivänä maaliskuuta 2004.
- (12) Kuten muutkin hyväksytyt toimialakohtaiset organisaatiot, Val'Hor voi tehdä sopimuksia ja periä kaikilta sen muodostavien ammattialojen jäseniltä vapaaehtoisia maksuja näiden sopimusten rahoittamiseksi. Kyseisistä sopimuksista voidaan tehdä ministeriöiden välisellä asetuksella pakollisia (niin sanottuja laajennettuja sopimuksia) kaikille alan toimijoille riippumatta siitä, ovatko ne toimialakohtaisen organisaation Val'Hor jäseniä vai eivät, Ranskan maatalouskoodeksissa säädetyn edellytyksin. Ranskan maatalouskoodeksin mukaan sopimukset voidaan määrätä yleissitoviksi tällä tavoin vain, jos ne ovat "yhteisen edun mukaisia" ja perustuvat "toimialaa yleisluonteisesti palveleviin yhteisen maatalouspolitiikan sääntöjen mukaisiin" toimiin (ks. Ranskan maatalouskoodeksin L.632–3 §).
- (13) Val'Hor hyväksyi 12 päivänä marraskuuta 2004 toimialakohtaisen rahoitus sopimuksen, jota tarkistettiin 14 päivänä syyskuuta 2006 muutoksella nro 1. Kyseisen sopimuksen II §:n mukaan kunkin toimialakohtaisen organisaation Val'Hor edustaman ammattialan jäsenen on maksettava vuosimaksu, riippumatta siitä, ovatko ne luonnollisia henkilöitä vai oikeushenkilöitä.
- (14) Val'Horin puitteissa tehdyn toimialakohtaisen rahoitus sopimuksen voimassaoloaikaa jatkettiin ensimmäisen kerran yhden vuoden ajaksi Ranskan maatalous-, elintarvike-, kalastus- ja maaseutuministeriön 12 päivänä huhtikuuta 2005 antamalla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 12 päivänä toukokuuta 2005. Voimassaoloa jatkettiin toisen kerran yhden vuoden ajaksi 16 päivänä marraskuuta 2006 annetulla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 8 päivänä joulukuuta 2006.
- (15) Maaliskuun 31 päivänä 2008 annetulla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 11 päivänä huhtikuuta 2008, toimialakohtaisen sopimuksen, joka oli voimassa 21 päivänä helmikuuta 2008, määräykset ulotettiin 1 päivän heinäkuuta 2007 ja 30 päivän kesäkuuta 2008 väliseksi ajaksi kaikkiin yhdistyksen muodostavien ammattialojen jäseniin. Syyskuun 16 päivänä 2008 annetulla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 25 päivänä syyskuuta 2008, toimialakohtaisen sopimuksen, joka oli voimassa 22 päivänä heinäkuuta 2008, määräysten voimassaoloaika pidennettiin 30 päivään kesäkuuta 2010. Toukokuun 27 päivänä 2010 annetulla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 8 päivänä kesäkuuta 2010, toimialakohtaisen sopimuksen, joka oli voimassa 22 päivänä heinäkuuta 2008, määräykset ulotettiin koskemaan 1 päivän heinäkuuta 2010 ja 30 päivän kesäkuuta 2011 välistä markkinointivuotta. Lopuksi 3 päivänä lokakuuta 2011 annetulla asetuksella, joka julkaistiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 15 päivänä lokakuuta 2011, toimialakohtaisen sopimuksen, joka oli voimassa 12 päivänä syyskuuta 2011, määräysten voimassaoloaika pidennettiin 30 päivään kesäkuuta 2014.
- (16) Ranskan viranomaisten 17 päivänä lokakuuta 2007 toimittamien tietojen mukaan pakollinen vapaaehtoisuusmaksu (cotisation volontaire obligatoire eli CVO) peritään kasvinviljelystä ja taimitarhoilta peräisin olevien koristekasvien alan yrityksiltä ja maisemanhoitoalan yrityksiltä, ja sen tarkoituksena oli toteuttaa toimia ja ottaa käyttöön keinoja, joilla voidaan yhdessä edistää kasvinviljelyä, kukkakauppaa ja maisemanhoitoa sekä näiden alojen tuotteita ja ammatteja sisämarkkinoilla ja EU:n ulkopuolisilla markkinoilla, edistää tarjonnan, kysynnän ja markkinamekanismien tuntemusta, parantaa markkinoiden toimintaa, hallintaa ja läpinäkyvyyttä, parantaa tuotteiden laatua, organisoida ja parantaa toimialakohtaisia käytäntöjä ja suhteita alalla, toteuttaa koulutusohjelmia, sovelletun tutkimuksen ohjelmia, kokeiluohjelmia ja kehitysohjelmia ja varmistaa yhdistyksen toiminta.

VALTION ROOLI

- (17) Ranskan valtio tunnusti Val'Hor-yhdistyksen 13 päivänä elokuuta 1998 annetulla asetuksella Ranskan maatalouskoodeksin L.632–1 §:n mukaiseksi toimialakohtaiseksi organisaatioksi.
- (18) Val'Hor-yhdistyksen toimintaa, tehtäviä ja kokoonpanoa säännellään yhdistyksen perussäännöllä. Jotta kyseinen toimialakohtainen organisaatio voitaisiin tunnustaa, toimivaltaisten viranomaisten olisi tarkastettava, että erilaiset kriteerit täyttyvät, erityisesti että perussääntö on lainmukainen (Ranskan maatalouskoodeksin L.632–1 §) ja että Val'Hor-yhdistyksen muodostavat järjestöt ovat edustavia ja pyrkivät kansallisen politiikan ja unionin politiikan mukaisiin tavoitteisiin. Yhdistyksen olemassaoloa, tehtäviä ja toimintaa säännellään Ranskan maatalouskoodeksin L.631–1 §:llä ja sitä seuraavilla §:illä.

- (19) Ranskan viranomaisten mukaan Val'Hor-yhdistykseen järjestäytyneiden ammattialojen jäsenten maksamat pakolliset vapaaehtoismaksut olivat aina vuoteen 2007 saakka ainoa kyseisen toimialakohtaisen organisaation tulonlähde. Vaikka Val'Hor on yksityisoikeudellinen oikeushenkilö ja sen toiminta rahoitetaan asianomaiselta alalta kerätyillä maksuilla, pakollisten vapaaehtoismaksujen järjestelmä edellyttää valtion toimia. Sen vuoksi tarvitaan ministeriön päätös tai asetus, jotta pakolliset vapaaehtoismaksut voidaan ulottaa koskemaan kaikkia toimialakohtaisen organisaation piiriin kuuluvia.
- (20) Val'Hor-yhdistystä voidaan kuulla sitä koskevan alakohtaisen politiikan suuntaviivoista ja toimenpiteistä (Ranskan maatalouskoodeksin L. 632-2-1 §).

KANSALLINEN OIKEUSPERUSTA

- (21) Ranskan maatalouskoodeksi, kuudes nidos, III osasto (L 631-1-L 632-13 §). Ministeriöiden väliset asetukset toimialakohtaisten sopimusten määrittämisestä yleisittöviksi (ks. 13-14 kohta); toimialakohtaiset sopimukset (ks. 10-12 kohta).

TOIMENPIDE

- (22) Pakollisista vapaaehtoismaksuista saadut tulot käytetään kasvinviljelyalaa edistäviin toimiin, jotka voidaan luokitella kolmeen seuraavaan ryhmään: menekinedistämistoimet, tutkimus- ja kehitystoimet ja teknisen avun toimet.
- (23) Ranskan viranomaisten mukaan varoja ei koskaan käytetä minkään ammattialan yritysten menoihin, vaan kyseessä ovat luonteeltaan yhteiset toimet.

III. MUODOLLISEN TUTKINTAMENETTELYN ALOITTAMISEN SYYT

- (24) Komissio aloitti SEUT-sopimuksen 108 artiklan 2 kohdassa määrätyn menettelyn, koska se katsoi, että perityt maksut olivat veroluonteisia maksuja, eli julkisia varoja, ja että toimialakohtaisten organisaatioiden toteuttamat toimet oli katsottava valtion toiminnaksi. Komissio perusti kantansa erityisesti tulkintaansa tuomiosta "Pearle" ⁽¹⁾ ja arvioi, ettei toimenpide täyttänyt kaikkia tuomioistuimen kyseisessä tuomiossa asettamia edellytyksiä, eritoten sen vuoksi, että Ranskan valtion hyväksyntä, joka annettiin tunnustamalla kyseinen toimialakohtainen organisaatio, oli ennakoedellytys maksujen käyttöönotolle ja että kaikkien vaikutusten aikaansaamiseksi ⁽²⁾ itse maksut edellyttivät viranomaisten antamaa säädöstä (ministeriöiden välistä asetusta).

IV. RANSKAN VIRANOMAISTEN HUOMAUTUKSET MUODOLLISEN TUTKINTAMENETTELYN ALOITTAMISESTA

- (25) Sähköpostitse 14 päivänä maaliskuuta 2012 toimitetussa kirjeessään Ranskan viranomaiset kiistivät Euroopan komission kannan, jonka mukaan toimet, jotka Val'Hor-yhdistys toteutti perimällä pakollisia vapaaehtoismaksuja, olisi katsottava valtion toimiksi ja valtion varoista rahoitetuiksi SEUT-sopimuksen 107 artiklan 1 kohdassa tarkoitettussa merkityksessä.
- (26) Ranskan viranomaisten mukaan kyseisen toimialakohtaisen organisaation toteuttamat toimet täyttävät Pearle-tuomion vaatimukset eivätkä ole valtiontukea. Itse asiassa Val'Hor-yhdistys on yksityisoikeudellinen oikeushenkilö, jota säännellään yhdistyssopimuksesta 1 päivänä heinäkuuta 1901 annetulla lailla. Se on muodostettu vapaaehtoisesti 28 päivänä toukokuuta 1997 sellaisten järjestöjen aloitteesta, jotka edustavat parhaiten kasvinviljely- ja maisemanhoitoalan koristekasvien tuotantoa, kaupan pitämistä ja hyödyntämistä. Yhdistys tunnustettiin Ranskan maatalouskoodeksin L. 632-1 §:n mukaisesti asetuksella, joka hyväksyttiin 13 päivänä elokuuta 1998 ja julkaisiin *Ranskan tasavallan virallisessa lehdessä* 3 päivänä syyskuuta 1998. Hyväksynnän antaakseen hallintoviranomaisen on tarkastettava, että Val'hor-yhdistyksen perustamisen takana olevat ammattialajärjestöt ovat edustavia ja että toimialakohtaisen organisaation tarkoituksena on toteuttaa alalla toimivien yksityisten yritysten taloudellisen edun mukaisia yhteisiä toimia.

⁽¹⁾ Asia C-345/02, tuomio 15.7.2004.

⁽²⁾ Asia T-136/05, komissio/Salvat, tuomio 20.9.2007.

- (27) Ranskan viranomaiset totesivat myös, että Ranskan maatalouskoodeksin L. 632–3 ja L. 632–6 §:n mukaisesti toimialakohtaisista sopimuksista, jotka Val'hor tekee yhdistyksen muodostavien ammattialajärjestöjen yksimielisestä päätöksestä, voidaan tehdä pakollisia kaikille alan ammatinharjoittajille ja ne rahoitetaan pakollisilla vapaaehtoismaksuilla, jos sopimuksissa määrätään yhteistä toimista tai tavoitellaan yhteistä etua. Hallintoviranomainen tarkastaa, että sopimus on kansallisen ja unionin lainsäädännön mukainen ja että kerätyillä pakollisilla vapaaehtoismaksuilla säännöllisesti rahoitetaan toimialakohtaisen organisaation itsensä määrittelemiä toimia, joista on hyötyä koko alalle. Näin ollen hallintoviranomaisella ei ole minkäänlaista roolia Val'Hor-yhdistyksen kokoonpanossa, organisaatiossa ja sen toimintaa koskeissa yksityiskohtaisissa säännöissä. Yhdistyksellä on siis mahdollisimman suuri itsemääräämisoikeus määrittäessään, mitä toimialakohtaisia toimia se haluaa toteuttaa.
- (28) Ranskan viranomaiset totesivat sen vuoksi, että Val'Hor-yhdistyksen toteuttamat toimialakohtaiset toimet eivät ole valtion toteuttaman politiikan täytäntöönpanoväline, koska valtio ei missään tilanteessa voi ohjailia sitä, miten pakollisia vapaaehtoismaksuja käytetään näiden toimien rahoittamiseksi.
- (29) Sen suhteen, mikä oli komission kanta siihen, missä määrin pakolliset vapaaehtoismaksut ja niistä saatujen tulojen käyttö merkitsevät tuonti- tai vientituotteiden syrjintää, ja siihen, voiko tämäntyyppinen rahoitustapa mahdollisesti haitata jäsenvaltioiden välistä kilpailua, Ranskan viranomaiset totesivat, että sikäli kuin toimialakohtaisen organisaation Val'Hor perimien maksujen laskentaperusta riippuu yksinomaan pinta-alasta tai yrityksen työntekijämäärästä, pakollisia vapaaehtoismaksuja ei peritä tuonti- tai vientituotteista. Toimialakohtaisten toimien rahoittaminen pakollisilla vapaaehtoismaksuilla ei siis aiheuta syrjintää kansallisten tuotteiden ja tuonti- tai vientituotteiden välille, eikä vääristä kilpailua.
- (30) Lopuksi Ranskan viranomaiset muistuttavat ja katsovat, että joka tapauksessa ja sikäli kuin pakollisia vapaaehtoismaksuja ei peritä tuontituotteista, kyseisillä maksuilla rahoitetut toimenpiteet kuuluvat Euroopan komission 10 päivänä joulukuuta 2008 tekemän päätöksen K(2008) 7846 soveltamisalaan, sillä kyseisessä päätöksessä komissio katsoo, että ilmoitettu tukijärjestelmä soveltuu sisämarkkinoille.

V. ASIANOMAISTEN HUOMAUTUKSET MENETTELYN ALOITTAMISESTA

- (31) Komissio sai 4 päivänä huhtikuuta 2012 yhdeltä asianomaiselta kolmannelta osapuolelta huomautuksia menettelyn aloittamisesta.
- (32) Kyseisissä huomautuksissa asianomainen osapuoli asettaa kyseenalaiseksi sellaisten järjestelmien toteuttamisen, joissa toimialakohtainen organisaatio Val'Hor samalla kertaa tekee aloitteen ja määrää rahoitusosuuksista ja perii ne. Kyseenalaistus perustuu tulkintaan toimialakohtaisen organisaation perussäännöstä, jossa ammattiliittojen edustus täsmennettäisiin niin, että toimialakohtaiseen organisaatioon voivat osallistua vain ne, jotka edustavat pientä osaa reilunkokoisista yrityksistä.
- (33) Komissio sai 5 päivänä huhtikuuta 2012 toiselta asianomaiselta osapuolelta huomautuksia menettelyn aloittamisesta.
- (34) Kyseisissä huomautuksissa asianomainen osapuoli on täysin samaa mieltä analyysistä, jonka komissio oli tehnyt pakollisista vapaaehtoismaksuista, ja katsoo, että kyseiset maksut ovat SEUT-sopimuksen 110 artiklan vastaisia. Asianomainen osapuoli kiinnittää komission huomion pakollisten vapaaehtoismaksujen täysin lainvastaiseen luonteeseen ja kansallisten tuomioistuinten rooliin seuraamusten asettamisessa tällaisen lainvastaisuuden vuoksi, sillä tuomioistuinten olisi tunnustettava oikeus saada täydellinen korvaus perityistä pakollisista vapaaehtoismaksuista.
- (35) Komissio sai vielä 6 päivänä huhtikuuta 2012 kolmannelta asianomaiselta osapuolelta huomautuksia menettelyn aloittamisesta.
- (36) Kyseisissä huomautuksissa asianomainen osapuoli kiistää komission analyysin, jonka mukaan Val'Hor-yhdistyksen toteuttamat toimet olisi katsottava valtion toimiksi ja että sen varat olisi katsottava valtion varoiksi, sillä asianomaisen osapuolen mukaan valtio ainoastaan valvoo lainsäädännön noudattamista eikä vaikuta toimialakohtaisen organisaation harjoittamaan toimintapolitiikkaan.
- (37) Ranskan viranomaiset esittivät 10 päivänä heinäkuuta 2012 päivätyllä kirjeellä vastauksensa asianomaisten kolmansien osapuolten esittämiin huomautuksiin ja totesivat, etteivät osapuolten toimittamat huomautukset ole luonteeltaan sellaisia, että ne asettaisivat Ranskan viranomaisten komissiolle toimittamat huomautukset kyseenalaisiksi.

VI. ARVIOINTI

(38) Aluksi komissio haluaa huomauttaa, että osaa nyt käsiteltävinä olevista kasvinviljelyalan mainonta- ja menekine-distämistoimista on rahoitettu France-Agrimerin (FAM) tuilla tukijärjestelmissä, jotka on ilmoitettu komissiolle numeroilla N 671/07 ja XA 220/07 (viimeksi mainittu on poikkeuksen saanut tuki). Tämä päätös ei rajoita arviointia, joka on jo tehty kyseisten tukien valtiontukiluonteesta. Samaan tapaan tällä päätöksellä ei oteta kantaa alan sellaisten mahdollisten tukien luonteeseen, joita ei ole osoitettu tiettyyn toimeen mutta jotka myönnetään toimialakohtaisen organisaation Val'Hor talousarvioon.

(39) Jäljempänä komissio siis ainoastaan tarkastelee, onko kyseisten toimien rahoittaminen pakollisilla vapaaehtois-maksuilla valtiontukea.

VI.1. Onko kyse tuesta?

(40) SEUT-sopimuksen 107 artiklan 1 kohdan mukaan ”jäsenvaltion myöntämä taikka valtion varoista muodossa tai toisessa myönnetty tuki, joka vääristää tai uhkaa vääristää kilpailua suosimalla jotakin yritystä tai tuotannonalaa, ei sovellu sisämarkkinoille, siltä osin kuin se vaikuttaa jäsenvaltioiden väliseen kauppaan.”

(41) Jotta tarkasteltavat toimet siis voitaisiin katsoa valtiontueksi, niiden on oltava valtion toteuttamia ja valtion varoista rahoitettuja.

(42) Sikäli kuin kyseessä ovat toimialakohtainen järjestelmä ja pakollisten vapaaehtoismaksujen luonne ja jotta voitaisiin määritellä, voidaanko maksut katsoa valtion varoiksi, komissio on tarkastellut toimenpidettä muun muassa ottamalla huomioon unionin tuomioistuimen asiassa C-677/11 ”Doux élevages” 30 päivänä toukokuuta 2013 antaman tuomion.

Tuomioistuimen asiassa ”Doux Elevages” antama tuomio

(43) Asiassa ”Doux élevages” tuomioistuin vastasi ennakkoratkaisukysymykseen, joka koski SEUT-sopimuksen 107 artiklan 1 kohdan tulkintaa ja eritoten valtion varojen käsitettä, kun kyse oli vapaaehtoisista maksuista, joista tehtiin pakollisia.

(44) Tuomiossaan tuomioistuin katsoi, että kansallisen viranomaisen päätös, jolla sellainen sopimus laajennetaan koskemaan tietyn maatalousalan kaikkia ammatinharjoittajia, jolla pääasiassa kyseessä olevan toimialakohtaisen sopimuksen tavoin otetaan kansallisen viranomaisen hyväksymässä toimialakohtaisessa organisaatiossa käyttöön maksu, ja jolla täten tehdään maksusta pakollinen, jotta tiedotukseen, myyminenestämiseen, ulkosuhteisiin, laadunvarmistamiseen, tutkimukseen ja asianomaisen alan intressien suojaamiseen liittyvät toimenpiteet voidaan toteuttaa, ei merkitse valtiontukea.

(45) Tuomiossaan tuomioistuin katsoi, että kyseessä olevat maksut ovat peräisin yksityisiltä talouden toimijoilta, jotka harjoittavat taloudellista toimintaa asianomaisilla markkinoilla, minkä vuoksi mekanismi ei merkitse valtion varojen suoraa tai välillistä siirtämistä. Kyseisten maksujen maksamisesta saatavat varat eivät kulje valtion budjetin kautta tai muun julkisyhteisön kautta eikä valtio luovu minkäänlaisista varoista (kuten esimerkiksi veroista tai maksuista), jotka olisi kansallisen lainsäädännön mukaan pitänyt maksaa valtion kassaan.

(46) Tuomioistuimen mukaan kyseisten maksujen yksityinen luonne säilyy niiden koko elinkaaren ajan eivätkä kansalliset viranomaiset voi tosiasiallisesti käyttää pääasiassa kyseessä olevista maksuista peräisin olevia varoja tukeakseen tiettyjä yrityksiä. Juuri asianomaiset toimialakohtaiset organisaatiot päättävät, kuinka käytetään kyseisiä varoja, jotka kohdennetaan kokonaisuudessaan niiden itse määrittelemiin tarkoituksiin. Kyseiset varat eivät myöskään ole jatkuvasti valtion valvonnassa eivätkä valtion viranomaisten käytettävissä.

(47) Mahdollinen vaikutusvalta, joka jäsenvaltiolla voi olla toimialakohtaisen organisaation toimintaan sen päätöksen kautta, jolla toimialakohtainen sopimus laajennetaan koskemaan kaikkia tietyn alan ammatinharjoittajia, ei tuomioistuimen mukaan ole omiaan muuttamaan edellä esitettyjä toteamuksia. Tuomioistuin itse asiassa korostaa, että kyseessä olevalla sääntelyllä ei anneta toimivaltaiselle viranomaiselle toimivaltaa ohjata varojen hallinnointia tai vaikuttaa siihen.

- (48) Toimivaltaisten kansallisten tuomioistuinten oikeuskäytännön mukaan maatalouskoodeksin säännöksissä, jotka koskevat sopimuksen, jolla toimialakohtaisessa organisaatiossa otetaan käyttöön maksuja, määräämistä yleissitovaksi, ei myöskään anneta viranomaisille valtuuksia saattaa kyseisiä maksuja muun kuin sääntöjenmukaisuutta ja lainmukaisuutta koskevan valvonnan alaisuuteen. Kansalliset viranomaiset toimivat vain "välikappaleena" sellaisten maksujen tekemiseksi pakolliseksi, joita toimialakohtaiset organisaatiot ovat ottaneet käyttöön itse määrittelemiensä päämäärien ajamiseksi. Lisäksi tuomioistuin korosti, että toimialakohtaisten organisaatioiden käyttämistä yksityisistä varoista ei tule "julkisia varoja" pelkästään siksi, että niitä on käytetty yhdessä mahdollisesti valtion talousarviosta peräisin olevien varojen kanssa.
- (49) Tuomioistuin myös totesi, että valtion toimivallasta hyväksyä toimialakohtainen organisaatio maatalouskoodeksin L. 632-1 §:n mukaisesti ja valtion toimivallasta laajentaa toimialakohtainen sopimus koskemaan kaikkia tietyn alan ammatinharjoittajia kyseisen koodeksin L. 632-3 §:n ja L. 632-4 §:n mukaisesti ei voida päätellä, että toimialakohtaisen organisaation toimet johtuvat valtiosta.
- (50) Päätöksessään menettelyn aloittamisesta komissio perusti arvionsa valtiontuen olemassaolosta ja erityisesti valtion varojen käytöstä ja toimien katsomisesta valtion toimiksi yksinomaan väitteisiin, jotka tuomioistuin hylkäsi edellä mainitussa *Doux élevages* -tuomiossa.

Doux Elevages -tuomion soveltaminen käsiteltävään asiaan

- (51) Toimialakohtainen organisaatio Val'Hor: Kuten muidenkin ranskalaisten toimialakohtaisten organisaatioiden osalta Val'Hor-yhdistyksen olemassaolo, tehtävät ja toiminta edellyttävät valtion viranomaisen hyväksyntää. Koska kyseessä kuitenkin on yksityisoikeudellinen oikeushenkilö, joka ei ole osa julkishallintoa, valtion rooli rajoittuu yhdistyksen hyväksymiseen ja niiden sopimusten, joita se on toimivaltainen tekemään, muuttamiseen yleissitoviksi, kuten käy ilmi Ranskan viranomaisten toimittamista tiedoista.
- (52) Pakolliset vapaaehtoisuuskannat: Ranskan maatalouskoodeksin L. 632-6 §:n mukaisesti maksut ovat pakollisuudesta huolimatta yksityisoikeudellisia saatavia. Maksut eivät kulje valtion budjetin, julkisyhteisön tai viranomaisten määräysvallassa olevan rahaston kautta. Maatalouskoodeksin pykälistä ilmenee, että valtion rooli rajoittuu sopimusten määräämiseen yleissitoviksi, kun taas toimialakohtainen organisaatio eli tässä tapauksessa Val'Hor vastaa maksujen suuruudesta ja maksujen käytöstä toimialakohtaisen organisaation itsensä määräämiin tarkoituksiin.
- (53) Niiden edellä mainittujen tavoitteiden osalta, joihin toimialakohtaisten organisaatioiden on pyrittävä erityisesti toteuttamiensa toimien avulla, tuomioistuin toteaa asiassa "*Doux élevages*", että maatalouskoodeksin L. 632-3 §:ssä mainitaan ei-tyhjentävästi hyvin yleisiä tavoitteita, joita toimialakohtaisella sopimuksella on edistettävä, jotta toimivaltainen hallintoviranomainen voi määrätä sen yleissitovaksi, eikä aseteta sopimuksen yleissitovaksi määräämisen edellytykseksi viranomaisten vahvistamien ja määrittelemien konkreettisten poliittisten päämäärien tavoittelemista.
- (54) Tuomion "*Doux élevages*" mukaan kansalliset viranomaiset eivät voi tosiasiallisesti käyttää kyseessä olevista maksuista peräisin olevia varoja tukeakseen tiettyjä yrityksiä. Juuri asianomainen toimialakohtainen organisaatio päättää, kuinka käytetään kyseisiä varoja, jotka kohdennetaan kokonaisuudessaan sen itse määrittelemiin tarkoituksiin. Kyseiset varat eivät myöskään ole jatkuvasti valtion valvonnassa eivätkä valtion viranomaisten käytettävissä. Kyseessä olevalla sääntelyllä ei anneta toimivaltaiselle viranomaiselle toimivaltaa ohjata varojen hallinnointia tai vaikuttaa siihen. Kuten tuomioistuin on lisäksi todennut, mahdollinen vaikutusvalta, joka jäsenvaltiolla voi olla toimialakohtaisen organisaation toimintaan sen päätöksen kautta, jolla toimialakohtainen sopimus laajennetaan koskemaan kaikkia tietyn alan ammatinharjoittajia, ei ole omiaan muuttamaan edellä esitettyjä toteamuksia.
- (55) Koska tuomioistuin on korostanut, että toimialakohtaisten organisaatioiden käyttämistä yksityisistä varoista ei tule "julkisia varoja" pelkästään siksi, että niitä on käytetty yhdessä mahdollisesti valtion talousarviosta peräisin olevien varojen kanssa, ei voida pelkästään sen seikan vuoksi, että joitakin asianomaisista toimista rahoitetaan myös FAM:n tuilla, katsoa, että kyseessä olevat pakolliset vapaaehtoisuuskannat ovat valtion varoja, sillä ei ole näyttöä siitä, että valtio olisi kyseisten tukien ansiosta voinut harjoittaa riittävää määräysvaltaa pakollisten vapaaehtoisuuskannojen perimisestä saatujen tulojen suhteen.
- (56) Tuomioistuin totesi myös, että valtion toimivallasta hyväksyä toimialakohtainen organisaatio maatalouskoodeksin L. 632-1 §:n mukaisesti ja valtion toimivallasta laajentaa toimialakohtainen sopimus koskemaan kaikkia tietyn alan ammatinharjoittajia kyseisen koodeksin L. 632-3 §:n ja L. 632-4 §:n mukaisesti ei voida päätellä, että toimialakohtaisen organisaation toimet johtuvat valtiosta.

- (57) Edellä johdanto-osan kappaleissa esitettyjen perustelujen vuoksi komissio katsoo, ettei toimialakohtaisen organisaation Val'Hor pakollisilla vapaaehtoismaksuilla rahoittamien kyseessä olevien toimien rahoitus ole peräisin valtion varoista eikä näin ollen ole valtiontukea.

VII. PÄÄTELMÄ

- (58) Pakollisilla vapaaehtoismaksuilla rahoitetut toimet eivät tämän vuoksi ole SEUT-sopimuksen 107 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua valtiontukea,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Toimialakohtaisen organisaation Val'Hor toteuttamien menekinedistämisen- ja mainontatoimien, teknisen avun toimien ja tutkimus- ja kehitystoimien rahoitus pakollisilla vapaaehtoismaksuilla ajanjaksolla 2005–2014 ei ole SEUT-sopimuksen 107 artiklan 1 kohdan mukaista valtiontukea, sanotun kuitenkaan rajoittamatta kysymystä siitä, ovatko valtion jollekin toimialakohtaiselle organisaatiolle myöntämät tuet asianomaiselle alalle myönnettyä tukea ja ovatko kyseisiin toimiin myönnettyt tuet valtiontukea.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu Ranskan tasavallalle.

Tehty Brysselissä 9 päivänä huhtikuuta 2014.

Komission puolesta
Dacian CIOLOȘ
Komission jäsen

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS,
annettu 27 päivänä kesäkuuta 2014,
afrikkalaiseen sikaruttoon liittyvistä tietyistä väliaikaisista suojatoimenpiteistä Latviassa

(tiedoksiannettu numerolla C(2014) 4536)

(Ainoastaan latviankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2014/417/EU)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Afrikkalainen sikarutto on kotieläiminä pidettäviin ja luonnonvaraisiin sikapopulaatioihin vaikuttava tarttuva virustauti, joka voi merkittävästi heikentää siiankasvatuksen kannattavuutta ja aiheuttaa häiriötä unionin sisäisessä kaupassa ja viennissä kolmansiin maihin.
- (2) Afrikkalaisen sikaruton puhjetessa on olemassa vaara, että taudinaiheuttaja leviää muille sikatiloille ja luonnonvaraisiin sikoihin. Tämän tuloksena se voi levitä yhdestä jäsenvaltiosta toisiin jäsenvaltioihin ja kolmansiin maihin elävien sikojen tai niistä saatavien tuotteiden kaupan välityksellä.
- (3) Neuvoston direktiivissä 2002/60/EY ⁽³⁾ säädetään vähimmäistoimenpiteistä, joita unionissa on sovellettava afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi. Direktiivin 2002/60/EY 9 artiklassa säädetään kyseisen taudin puhjetessa muodostettavista suoja- ja valvontavyöhykkeistä, joilla on sovellettava mainitun direktiivin 10 ja 11 artiklassa säädettyjä toimenpiteitä.
- (4) Latvia on ilmoittanut komissiolle afrikkalaisen sikaruton nykyisestä tilanteesta alueellaan ja muodostanut direktiivin 2002/60/EY 9 artiklan mukaisesti suoja- ja valvontavyöhykkeet, joilla sovelletaan mainitun direktiivin 10 ja 11 artiklassa tarkoitettuja toimenpiteitä.
- (5) Jotta vältetään tarpeettomat häiriöt unionin sisäisessä kaupassa ja se, että kolmannet maat asettavat kaupalle perusteettomia esteitä, on tarpeen vahvistaa yhteistyössä asianomaisen jäsenvaltion kanssa unionin luettelo Latviassa sijaitsevista afrikkalaisen sikaruton vuoksi rajoitusten alaisista vyöhykkeistä eli suoja- ja valvontavyöhykkeistä, jäljempänä 'rajoitusvyöhykkeet'.
- (6) Näin ollen, odotettaessa elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean seuraavaa kokousta, Latviassa sijaitsevat rajoitusvyöhykkeet olisi lueteltava tämän päätöksen liitteessä ja kyseisen aluejaon kesto olisi vahvistettava.
- (7) Tätä päätöstä tarkastellaan uudelleen elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean seuraavassa kokouksessa,

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ Neuvoston direktiivi 2002/60/EY, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2002, erityissäännöksistä afrikkalaisen sikaruton torjumiseksi ja direktiivin 92/119/ETY muuttamisesta Teschenin taudin ja afrikkalaisen sikaruton osalta (EYVL L 192, 20.7.2002, s. 27).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Latvian on varmistettava, että direktiivin 2002/60/EY 9 artiklan mukaisesti muodostetut suoja- ja valvontavyöhykkeet käsittävät vähintään tämän päätöksen liitteessä luetellut alueet.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään heinäkuuta 2014.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu Latvian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2014.

Komission puolesta

Tonio BORG

Komission jäsen

LIITE

Vyöhykkeet Latviassa	1 artiklassa tarkoitetut rajoitusvyöhykkeet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Suojavyöhyke	Krāslavas novada Robežnieku pagasts, Dagdas novada Asūnes pagasts	31. heinäkuuta 2014
Valvontavyöhyke	Krāslavas novada Indras, Kalniešu, Skaistas pagasti; Dagdas novada Konstantīnovas, Dagdas, Svairiņu, Bērziņu un Ķepovas pagasti; Dagdas pilsēta	31. heinäkuuta 2014

EUROOPAN KESKUSPANKIN PÄÄTÖS,
annettu 16 päivänä kesäkuuta 2014,
TARGET2-ECB-osajärjestelmän säännöistä tehdyn päätöksen EKP/2007/7 muuttamisesta
(EKP/2014/27)
(2014/418/EU)

EUROOPAN KESKUSPANKIN JOHTOKUNTA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 127 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 11.6, 17, 22 ja 23 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan laajuisesta automatisoidusta reaaliaikaisesta bruttomaksujärjestelmästä (TARGET2) 5 päivänä joulukuuta 2012 annetut suuntaviivat EKP/2012/27 ⁽¹⁾, ja erityisesti niiden 8 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Suuntaviivoissa EKP/2012/27 maksumoduulitileille (PM-tilit) ja niiden alatileille maksettava korko täsmennettiin tavalla, joka olisi saattanut johtaa ristiriitoihin EKP:n neuvoston päätöksen kanssa, jolla talletusmahdollisuuden korko alennettiin alle nollan prosentin.
- (2) Tällaisten mahdollisten ristiriitojen estämiseksi muutettiin suuntaviivoja EKP/2012/27 suuntaviivoilla EKP/2014/25 ⁽²⁾.
- (3) Näin ollen on tarpeen muuttaa Euroopan keskuspankin päätöstä EKP/2007/7 ⁽³⁾, jotta suuntaviivojen EKP/2014/25 muutokset PM-tilien ja alatilien koroissa otetaan huomioon TARGET2-ECB-osajärjestelmässä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Päätöksen EKP/2007/7 tehtävät muutokset

Muutetaan päätöksen EKP/2007/7 liite seuraavasti:

1) lisätään 1 artiklaan seuraavat määritelmät:

— “deposit facility” means a Eurosystem standing facility which counterparties may use to make overnight deposits with an NCB at a pre-specified deposit rate,”

— “deposit facility rate” means the interest rate applicable to the deposit facility;”;

2) korvataan 10 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. PM accounts and their sub-accounts shall be remunerated either at zero per cent or the deposit facility rate, whichever is lower.”

⁽¹⁾ EUVL L 30, 30.1.2013, s. 1.

⁽²⁾ Suuntaviivat EKP/2014/25, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2014, Euroopan laajuisesta automatisoidusta bruttomaksujärjestelmästä (TARGET2) annettujen suuntaviivojen EKP/2012/27 muuttamisesta (EUVL L 168, 7.6.2014, s. 120).

⁽³⁾ Euroopan keskuspankin päätös EKP/2007/7, tehty 24 päivänä heinäkuuta 2007, TARGET2-ECB-osajärjestelmän säännöistä (EUVL L 237, 8.9.2007, s. 71).

2 artikla

Voimaantulo

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Frankfurt am Mainissa 16 päivänä kesäkuuta 2014.

EKP:n puheenjohtaja
Mario DRAGHI

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI